

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

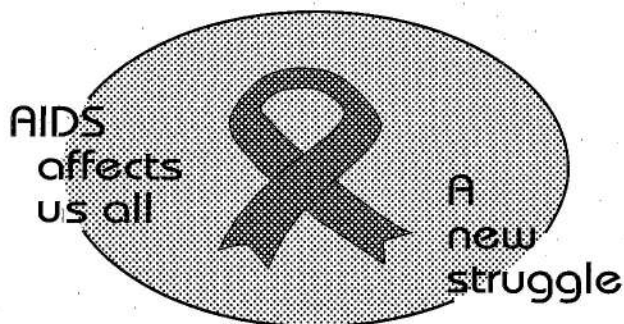
Government Gazette Staatskoerant

Vol. 417

PRETORIA, 17 MARCH
MAART 2000

No. 20965

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 216	Fertilizers, Farm Feeds, agricultural Remedies and Stock Remedies Act (36/1947): Regulations: Registration of fertilizers, farm feeds, agricultural remedies, stock remedies, sterilising plants and pest control operators—appeal and imports: Amendment	3	20949
<i>General Notices</i>			
669	Land and Agricultural Bank of South Africa: Statement of Assets and Liabilities as at 31 December 1998.....	3	20914
1166	Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Request for an amendment of statutory measures related to registration and provision of records and returns: Maize, winter cereals, oilseeds and sorghum industries.....	48	20965
Education, Department of			
<i>Government Notice</i>			
211	Draft South African Council for Educators Bill, 2000: For comments.....	3	20956
Finance, Department of			
<i>Government Notice</i>			
R. 218	Exchange Control Regulations: Change of name of an authorised dealer in foreign exchange.....	4	20949
<i>General Notices</i>			
1149	Lost: Certificate No. 137417	37	20965
1153	Lost: Certificate No. 237	39	20965
Health, Department of			
<i>General Notices</i>			
740	Dental Technicians Act (19/1979): South African Dental Technicians Council: Conditions concerning employment of dental technicians who are employees...	3	20940
1167	Mines and Works Act, 1973: Nominations of persons to serve on the Advisory Committee for Occupational Diseases	45	20965
Home Affairs, Department of			
<i>Government Notices</i>			
210	Films and Publications Act, 1996: Films and Publications Board: Classification: Restricted to adults only.....	3	20955
239	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	7	20965
240	do.: do	10	20965
241	do.: do	19	20965
242	do.: Assumption of another surname	20	20965

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 217	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Haarkappers- en Kosmetologiesdienste bedingingsraad (Semi-Nasionaal): Uitbreiding van Geslote Geledere en Agenskapgelde Kollektiewe Ooreenkoms na Nie-partye	3	20949
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
1150	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Verandering van naam van 'n vakbond: Security and General Workers Union	38	20965
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
210	Films and Publications Act, 1996: Films and Publication Board: Classification: Restricted to adults only.....	3	20965
239	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	7	20965
240	do. do	10	20965
241	do.: do	19	20965
242	do.: Assumption of another surname	20	20965
Finansies, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewing</i>			
R. 218	Deviesebeheerregulasies: Verandering van naam van gemagtigde handelaar in buitelandse valuta	4	20949
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
1149	Verlore: Sertifikaat No. 137417	37	20965
1153	Verlore: Sertifikaat No. 237	39	20965
Gesondheid, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
740	Wet op Tandtegnici (19/1979): Suid-Afrikaanse Raad vir Tandtegnici: Diensvoorraades insake die van tandtegnici wat werknemers is.....	21	20940
1167	Wet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe, 1973: Nominasie van persone om op die Advieskomitee vir Bedryfsiektes te dien	45	20965
Grondsake, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewings</i>			
739	Draft Planning Professions Bill: For public comment	3	20939
1070	Restitution of Land Rights Act (22/1994) as amended: Claim for restitution of land rights: Erf 338, Caledon	4	20960
1071	do.: do.: Erf 53312, Claremont, Cape Town	5	20960
1072	do.: do.: Erf 12705, Cape Town, Woodstock	6	20960
1073	do.: do.: Erf 2374, Goodwood	7	20960
1074	do.: do.: Erf 4715, Goodwood	8	20960

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
Independent Broadcasting Authority					
<i>General Notice</i>					
946			1075		
Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Notice of the postponement of hearing in the application for amendment of licence conditions by KAYA FM (PTY) LTD	2	20957	Draft Planning Professions Bill: For public comment: Erf 35238, Athlone Cape Town and Remainder of Erf 35241, Athlone, Cape Town	9	20960
Labour, Department of					
<i>Government Notice</i>					
R. 217			1076		
Labour Relations Act (66/1995): Hairdressing and Cosmetology Services Bargaining Council (Semi-National): Extension of Closed Shop and Agency Fee Collective Agreement to Non-parties	4	20949	do.: do.: Remainder of Erf 38493, Athlone, Cape Town	10	20960
<i>General Notice</i>					
1150			1077		
Labour Relations Act (66/1995): Change of name of a trade union: Security and General Workers Union	38	20965	do.: do.: Erf 33383, Athlone, Cape Town	11	20960
Land Affairs, Department of					
<i>General Notices</i>					
739			1078		
Draft Planning Professions Bill: For public comment	3	20939	do.: do.: Erf 64960, Kenilworth, Cape Town	12	20960
1070			1079		
Restitution of Land Rights Act (22/1994) as amended: Claim for restitution of land rights: Erf 338, Caledon	4	20960	do.: do.: Erf 44813, Rondebosch, Cape Town	13	20960
1071			1080		
do.: do.: Erf 53312, Claremont, Cape Town	5	20960	do.: do.: Erf 59634, Lansdowne, Cape Town	14	20960
1072			1081		
do.: do.: Erf 12705, Cape Town, Woodstock	6	20960	do.: do.: Remainder of Erf 69995, Plumstead, Cape Town	15	20960
1073			1082		
do.: do.: Erf 2374, Goodwood	7	20960	do.: do.: Erf 60080, Lansdowne, Cape Town	16	20960
1074			1083		
do.: do.: Erf 4715, Goodwood	8	20960	do.: do.: Erf 11347, Cape Town, Woodstock	17	20960
1075			1084		
do.: do.: Erf 35238, Athlone Cape Town and Remainder of Erf 35241, Athlone, Cape Town	9	20960	do.: do.: Erf 616, Ottery, Cape Town	18	20960
1076			1085		
do.: do.: Remainder of Erf 38493, Athlone, Cape Town	10	20960	do.: do.: Erf 82024, Retreat, Cape Town	19	20960
1077			1086		
do.: do.: Erf 33383, Athlone, Cape Town	11	20960	do.: do.: Erf 278, Greyton	20	20960
1078			1087		
do.: do.: Erf 64960, Kenilworth, Cape Town	12	20960	do.: do.: Erf 232, Prince Albert	21	20960
1079			1088		
do.: do.: Erf 44813, Rondebosch, Cape Town	13	20960	do.: do.: Erf 272, Prince Albert	22	20960
1080			1089		
do.: do.: Erf 59634, Lansdowne, Cape Town	14	20960	do.: do.: Remainder of Erf 5900, Parow	23	20960
1081			1090		
do.: do.: Remainder of Erf 69995, Plumstead, Cape Town	15	20960	do.: do.: Erf 5910, Goodwood	24	20960
1082			1091		
do.: do.: Erf 60080, Lansdowne, Cape Town	16	20960	do.: do.: Erf 116, Somerset West	25	20960
1083			1092		
do.: do.: Erf 11347, Cape Town, Woodstock	17	20960	do.: do.: Erf 28749, Mowbray, Cape Town	26	20960
1084			1093		
do.: do.: Erf 616, Ottery, Cape Town	18	20960	do.: do.: Erf 1210, Oudtshoorn	27	20960
1085			1094		
do.: do.: Erf 82024, Retreat, Cape Town	19	20960	do.: do.: Erf 33, 34, 35 and 36, Heidelberg	28	20960
1086			1095		
do.: do.: Erf 278, Greyton	20	20960	do.: do.: Erf 107, Lamberts Bay	29	20960
1087			1096		
do.: do.: Erf 232, Prince Albert	21	20960	do.: do.: Remainder of Erf 3780, Bellville	30	20960
1088			1097		
do.: do.: Erf 272, Prince Albert	22	20960	do.: do.: Erf 4342, Goodwood	31	20960
1089			1098		
do.: do.: Remainder of Erf 5900, Parow	23	20960	do.: do.: Erf 52418, Claremont, Cape Town	32	20960
1090			1099		
do.: do.: Erf 5910, Goodwood	24	20960	do.: do.: Erven 3660, 3661 and 3662, Grassy Park, Cape Town	33	20960
1091			1100		
do.: do.: Erf 116, Somerset West	25	20960	do.: do.: Erven 7575 and 7638, Cape Town	34	20960
1092			1101		
do.: do.: Erf 28749, Mowbray, Cape Town	26	20960	do.: do.: Remainder Erf 8744, Cape Town	35	20960
1093			1102		
do.: do.: Erf 1210, Oudtshoorn	27	20960	do.: do.: Erf 8648, Cape Town	36	20960
1094			1103		
do.: do.: Erf 33, 34, 35 and 36, Heidelberg	28	20960	do.: do.: Erf 5965, Cape Town	37	20960
1095			1104		
do.: do.: Erf 107, Lamberts Bay	29	20960	do.: do.: Erf 7158, Cape Town	38	20960
1096			1105		
do.: do.: Remainder of Erf 3780, Bellville	30	20960	do.: do.: Erf 7502, Cape Town	40	20960
1097			1106		
do.: do.: Erf 4342, Goodwood	31	20960	do.: do.: Erf 5916, Cape Town	41	20960
1098			1107		
do.: do.: Erf 52418, Claremont, Cape Town	32	20960	do.: do.: Erf 6559, District 6, Cape Town	42	20960
1099			1108		
do.: do.: Erven 3660, 3661 and 3662, Grassy Park, Cape Town	33	20960	do.: do.: Erf 8568, District 6, Cape Town	43	20960
			1109		
			do.: do.: Erf 9138, District 6, Cape Town	44	20960
			1110		
			do.: do.: Erf 9204, District 6, Cape Town	45	20960
			1111		
			do.: do.: Erf 7625, District 6, Cape Town	46	20960
			1112		
			do.: do.: Erf 7156, District 6, Cape Town	47	20960
			1113		
			do.: do.: Erf 9155, District 6, Cape Town	48	20960
			1114		
			do.: do.: Erf 8621, District 6, Cape Town	50	20960
			1115		
			do.: do.: Erf 6076, District 6, Cape Town	51	20960
			1116		
			do.: do.: Erf 7557, District 6, Cape Town	52	20960
			1117		
			do.: do.: Erf 8621, District 6, Cape Town	53	20960
			1118		
			do.: do.: Remainder Erf 6351, Remainder Erven 7232 and 7233, Remainder Erf 9072, District 6, Cape Town	54	20960
			1119		
			do.: do.: Erf 8654, District 6, Cape Town	56	20960
			1120		
			do.: do.: Erven 6406, 6407, 6408 and 6409, Remainder Erven 6350, 6370 and 6371, District 6, Cape Town	57	20960
			1121		
			do.: do.: Erf 7071, District 6, Cape Town	58	20960
			1122		
			do.: do.: Erven 2513 and 2519, Parow ...	59	20960
			1123		
			do.: do.: Erf 53783, Claremont, Cape Town	60	20960
			1124		
			do.: do.: Erf 83230, Retreat, Cape Town	61	20960
			1125		
			do.: do.: Remainder of Erf 82047, Retreat, Cape Town	62	20960
			1126		
			do.: do.: Remainder of Erven 79421, 79423, Diep Rivier, Cape Town	63	20960

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
1100	Restitution of Land Rights Act (22/1994) as amended: Claim for restitution of land rights: Erven 7575 and 7638, Cape Town.....	34	20960	1127	Draft Planning Professions Bill: For public comment: Erf 100214, Bonteheuwel, Cape Town.....	64	20960
1101	do.: do.: Remainder Erf 8744, Cape Town.....	35	20960	1128	do.: do.: Erf 42100, Crawford, Cape Town.....	65	20960
1102	do.: do.: Erf 8648, Cape Town.....	36	20960	1129	do.: do.: Erf 49821, Newlands, Cape Town.....	66	20960
1103	do.: do.: Erf 5965, Cape Town.....	37	20960	1130	do.: do.: Erf 59456, Lansdowne, Cape Town.....	67	20960
1104	do.: do.: Erf 7158, Cape Town.....	38	20960	1131	do.: do.: Erf 734, Bonnievale.....	68	20960
1105	do.: do.: Erf 7502, Cape Town.....	40	20960	1154	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Amendment notice.....	40	20965
1106	do.: do.: Erf 5916, Cape Town.....	41	20960	1155	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Wilderness Farm Dundee.....	40	20965
1107	do.: do.: Erf 6559, District 6, Cape Town.....	42	20960	1156	do.: do.: Farm Dargle, Lions River.....	40	20965
1108	do.: do.: Erf 8568, District 6, Cape Town.....	43	20960	1157	do.: do.: Invernettie 16247, Umzinto.....	41	20965
1109	do.: do.: Erf 9138, District 6, Cape Town.....	44	20960	1158	do.: do.: Farm Avonsdale, Glencoe.....	41	20965
1110	do.: do.: Erf 9204, District 6, Cape Town.....	45	20960	1159	do.: do.: Tambookies 1927, Estcourt.....	42	20965
1111	do.: do.: Erf 7625, District 6, Cape Town.....	46	20960	1160	do.: do.: Rietfontein 13552, Ladysmith...	42	20965
1112	do.: do.: Erf 7156, District 6, Cape Town.....	47	20960	1161	do.: do.: Tullinchainwall 2069, Ladysmith.	43	20965
1113	do.: do.: Erf 9155, District 6, Cape Town.....	48	20960	1162	do.: do.: Marias Heuwel 13247, Portion 2 and 3, Ladysmith.....	43	20965
1114	do.: do.: Erf 8621, District 6, Cape Town.....	50	20960	1163	do.: do.: Dalton 4904, Estcourt.....	43	20965
1115	do.: do.: Erf 6076, District 6, Cape Town.....	51	20960	1164	do.: do.: Smallhoek 1282, Ladysmith.....	44	20965
1116	do.: do.: Erf 7557, District 6, Cape Town.....	52	20960	1165	do.: do.: Portion 11, farm Die Eike 141 IT, Ermelo.....	44	20965
1117	do.: do.: Erf 8621, District 6, Cape Town.....	53	20960				
1118	do.: do.: Remainder Erf 6351, Remainder Erven 7232 and 7233, Remainder Erf 9072, District 6, Cape Town.....	54	20960				
1119	do.: do.: Erf 8654, District 6, Cape Town.....	56	20960				
1120	do.: do.: Erven 6406, 6407, 6408 and 6409, Remainder Erven 6350, 6370 and 6371, District 6, Cape Town.....	57	20960				
1121	do.: do.: Erf 7071, District 6, Cape Town.....	58	20960				
1122	do.: do.: Erven 2513 and 2519, Parow...	59	20960				
1123	do.: do.: Erf 53783, Claremont, Cape Town.....	60	20960				
1124	do.: do.: Erf 83230, Retreat, Cape Town.....	61	20960				
1125	do.: do.: Remainder of Erf 82047, Retreat, Cape Town.....	62	20960				
1126	do.: do.: Remainder of Erven 79421, 79423, Diep Rivier, Cape Town.....	63	20960				
1127	do.: do.: Erf 100214, Bonteheuwel, Cape Town.....	64	20960				
1128	do.: do.: Erf 42100, Crawford, Cape Town.....	65	20960				
1129	do.: do.: Erf 49821, Newlands, Cape Town.....	66	20960				
1130	do.: do.: Erf 59456, Lansdowne, Cape Town.....	67	20960				
1131	do.: do.: Erf 734, Bonnievale.....	68	20960				
1154	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Amendment notice.....	40	20965				
1155	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Wilderness Farm Dundee.....	40	20965				
1156	do.: do.: Farm Dargle, Lions River.....	40	20965				
1157	do.: do.: Invernettie 16247, Umzinto.....	41	20965				
1158	do.: do.: Farm Avonsdale, Glencoe.....	41	20965				
1159	do.: do.: Tambookies 1927, Estcourt.....	42	20965				
1160	do.: do.: Rietfontein 13552, Ladysmith...	42	20965				
1161	do.: do.: Tullinchainwall 2069, Ladysmith.	43	20965				
1162	do.: do.: Marias Heuwel 13247, Portion 2 and 3, Ladysmith.....	43	20965				
1163	do.: do.: Dalton 4904, Estcourt.....	43	20965				
1164	do.: do.: Smallhoek 1282, Ladysmith.....	44	20965				
1165	do.: do.: Portion 11, farm Die Eike 141 IT, Ermelo.....	44	20965				

Minerals and Energy, Department of*Government Notices*

235	Mines and Works Act (27/1956): Declaration of work in national interest: Palabora Mining Company, Magisterial District of Phalaborwa.....	28	20965
-----	---	----	-------

Handel en Nywerheid, Departement van*Algemene Kennisgewings*

737	Competition Act (89/1998): Competition Commission: Proposed transaction between Ford Motor Company ("Ford") and South African Motor Corporation (Proprietary) Limited ("Samcor").....	3	20938
738	do.: do.: Proposed transaction between Automatic Systems Manufacturing (Proprietary) Limited and Emerson Electric Co.....	3	20938
940	Competition Act (89/1998): Competition Commission: Proposed transaction between Original Co-Sourcing SA (Proprietary) Limited and Policy Management Systems Corporation (Proprietary) Limited.....	3	20944
941	do.: do.: Proposed transaction between Summit Auto SA (Proprietary) Limited and Stransham Investments CC.....	3	20944
942	do.: do.: Proposed transaction between AEI SA (Proprietary) Limited and Deutsche Post A.G.....	3	20944
976	Competition Act (89/1998): Competition Commission: Proposed transaction between Nasnuus and Property and Loan Application (Proprietary) Limited....	2	20958
977	do.: do.: Proposed transaction between Anglovaal Mining Limited and De Beers Consolidated Mines Limited.....	2	20958
978	do.: do.: Proposed transaction between Sealed Air Africa (Proprietary) Limited and Bubble Pac (Proprietary) Limited.....	2	20958

Landbou, Departement van*Goewermentskennisgewing*

R. 216	Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels (36/1947): Regulasies: Registrasie van misstowwe, veevoedsel, landboumiddels, veemiddels, steriliseringsinstallasies en plaagbeheeroperateurs-appelle en invoere: Wysiging.....	7	20949
--------	--	---	-------

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
244			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
Mines And Works Act (27/1956): Declaration of work in national interest: Leeudoorn: A division of Kloof G.M. Co. Ltd, District of Westonaria.....	29	20965	669		
South African Reserve Bank			Land and Agricultural Bank of South Africa: Statement of Assets and Liabilities as at 31 December 1998.....	3	20914
<i>General Notices</i>			1166		
1152			Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Request for an amendment of statutory measures related to registration and provision of records and returns: Maize, winter cereals, oilseeds and sorghum industries.....	48	20965
1169			Minerale en Energie, Departement van		
Statement of assets and liabilities as at 29 February 2000.....	46	20965	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
South African Revenue Services			235		
<i>Government Notice</i>			Wet op Myne en Bedrywe (27/1956): Verklaring van werk in nasionale belang: Palabora Mining Company, landdrosdistrik Phalaborwa.....	28	20965
R. 209			244		
Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/68):.....	3	20954	Mines and Works Act (27/1956): Declaration of work in national interest: Leeudoorn: A division of Kloof G.M. Co. Ltd, District of Westonaria.....	29	20965
<i>General Notice</i>			Onafhanklike Uitsaai-Owerheid		
1151			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
Income Tax Act (58/1962): Employees tax deduction tables.....	38	20965	946		
South African Telecommunications Regulatory Authority			Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Notice of postponement of hearing in the application for amendment of licence conditions by KAYA FM (PTY) LTD.....	2	20957
<i>General Notice</i>			Onderwys, Departement van		
1069			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
Tender ST-0024: Fixed Radio Direction Finding (DF) System installation at Kenmare, Krugersdorp.....	3	20959	211		
State Expenditure, Department of			Draft South African Council for Educators Bill, 2000: For comments.....	3	20956
<i>Government Notices</i>			Staatsbesteding, Departement van		
237			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
Statement of Revenue collected during the period 1 April 1999 to 31 January 2000.....	30	20965	237		
238			Staat van Inkomste gevorder gedurende die tydperk 1 April 1999 tot 31 Januarie 2000.....	30	20965
Statement of Receipts into and Transfers from the exchequer account for the period 1 April 1999 to 29 February 2000.....	31	20965	238		
Trade and Industry, Department of			Staat van Inkomste in en Oordragte uit die Skatkisrekening vir die tydperk 1 April 1999 tot 29 Februarie 2000.....	31	20965
<i>General Notices</i>			Suid-Afrikaanse Inkomstediens		
737			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
Competition Act (89/1998): Competition Commission: Proposed transaction between Ford Motor Company ("Ford") and South African Motor Corporation (Proprietary) Limited ("Samcor").....	3	20938	R. 209		
738			Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/68).....	3	20954
do.: do.: Proposed transaction between Automatic Systems Manufacturing (Proprietary) Limited and Emerson Electric Co.....	3	20938	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
940			1151		
Competition Act (89/1998): Competition Commission: Proposed transaction between Original Co-Sourcing SA (Proprietary) Limited and Policy Management Systems Corporation (Proprietary) Limited.....	3	20944	Inkomstebelastingwet (58/1962): Werknemers-belastingaftrekkingstabelle.....	38	20965
941			Suid-Afrikaanse Reserwebank		
do.: do.: Proposed transaction between Summit Auto SA (Proprietary) Limited and Stransham Investments CC.....	3	20944	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
942			1152		
do.: do.: Proposed transaction between AEI SA (Proprietary) Limited and Deutsche Post A.G.....	3	20944	Bankwet, 1990: Registrasie: Bank of China Johannesburg Branch.....	39	20965
976			1169		
Competition Act (89/1998): Competition Commission: Proposed transaction between Nasnuus and Property and Loan Application (Proprietary) Limited....	2	20958	Staat van bates en laste soos op 29 Februarie 2000.....	47	20965
977			Suid-Afrikaanse Telekommunikasie Regulerende Owerheid		
do.: do.: Proposed transaction between Anglovaal Mining Limited and De Beers Consolidated Mines Limited.....	2	20958	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
978			1069		
do.: do.: Proposed transaction between Sealed Air Africa (Proprietary) Limited and Bubble Pac (Proprietary) Limited.....	2	20958	Tender ST-0024: Fixed Radio Direction Finding (DF) System installation at Kenmare, Krugersdorp.....	3	20959

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
Transport, Department of			Vervoer, Departement van		
<i>General Notice</i>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
944 Investigation by the National Department of Transport as to whether Gauteng requires a third international Airport.....	2	20953	944 Investigation by the National Department of Transport as to whether Gauteng requires a third international Airport.....	2	20953
Water Affairs and Forestry, Department of			Waterwese en Bosbou, Departement van		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermetskennisgewing</i>		
234 National Forests Act (84/1998): Release of a part of Lebanon State Forest which is no longer required for forestry.....	37	20965	2234 National Forests Act (84/1998): Release of a part of Lebanon State Forest which is no longer required for forestry.....	37	20965
BOARD NOTICES			RAADSKENNISGEWINGS		
18 Wine of Origin Scheme: Defining of the estate Upland.....	59	20965	18 Wyn van Oorsprong-skema: Omskrywing van die landgoed Upland.....	59	20965
19 Nursing Act (50/1978): South African Nursing Council: By-election of a member of the Council.....	59	20965	19 Wet op Verpleging (50/1978): Suid-Afrikaanse Raad op Verpleging: Tussenverkiesing van 'n lid van die Raad	59	20965
20 Town and Regional Planners Act (19/1984): Amendment of the Rules of the South African Council for Town and Regional Planners.....	60	20965	20 Town and Regional Planners Act (19/1984): Amendment of the Rules of the South African Council for Town and Regional Planners.....	60	20965

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 239

17 March 2000

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames printed in italics:

1. Poobathee Govender (620805 0199 08 5) 11 Sandan Flats, 576 Brickfield Road, Overport, Durban – *Shirley*
2. Jonathan Douglas-Palm Matthews (610709 5094 08 9) 4 Albertyn Street, Wellington – *Zainodeen*
3. Ellis Gloria September (610606 0202 08 1) 23 Hoop Street, Greenhaven, Groot Brak River – *Alice Gloria*
4. Elga Maria Kovacs Bretton (601217 0061 08 8) PO Box 749, Fourways – *Elga Maria Kovacs Rodrigues*
5. Floris Bell (720620 5218 08 0) 18 Wade Street, Bonnievale – *La-Mar*
6. Shivani Ebrahim (741026 0125 08 7) 22 Zintex Street, Havenside, Chatsworth – *Sumaya*
7. Rachel Elizabeth Davis (720331 0137 08 1) 158A Lobelia Lodge, 3 Arundel Gardens, Arundel Road, Hillary – *Savanna Rachel Elizabeth*
8. Jennifer Schussler (720116 0002 08 2) 378 Cabot Street, Lindhaven, Roodepoort – *Jennifer Carl*
9. Rushana Dolan (710628 0003 08 6) 1A Bessie Road, Bontheuwel – *Carol-Anne*
10. Riaan Pretorius (700121 5295 08 1) PO Box 12710, Die Boord, Stellenbosch – *Adriaan Adam*
11. Sangita Laloo Chagan (700111 0181 08 9) 250 Himalaya Street, Laudium, Pretoria – *Sangita*
12. Anthony Paul Congo (570925 5127 08 7) 54 St Titus Crescent, Seawind, Retreat – *Ebrahim*
13. Beatrice Violet Mac Quene (580304 0224 08 3) 31 Boundary Road, Retreat – *Trudy Beatrice Violet*
14. Michael Patrick Loggenberg (521009 5009 08 0) 12 Oleander Court, Lotus River – *Magedien*
15. Leyland Steward Inglis (520209 5190 08 5) 23 Palmtree Court, Bridgetown, Athlone – *Zanoedien*
16. Margaret Luanna Petersen (530226 0121 08 7) 29 Durant Road, Silvertown, Athlone – *Moeniba*
17. Clara Patricia Arendse (531128 0159 08 4) 6C Sabie Close, Manenberg – *Rukeya*
18. Alawi Essack (530915 5157 08 4) 10 Denham Terrace, Shallcross, Queensburg – *Ally*
19. Aletha Sofia Joubert (440303 0065 08 2) PO Box 3128, Florida – *Eileen*
20. Anna Cecilia Catharina Rossouw (340930 0013 08 3) PO Box 64, Bultfontein – *Annetjie Cecilia Catharina*
21. John Peter Claronino (391008 5064 08 4) 49 Chatham Road, Salt River – *Yahya*

22. Thamianthi Govender (560421 0123 08 3) 1102 Arnleigh, 185 Victoria Embankment, Esplande, Durban - *Nalini Thamianthi*
23. Patricia Louise Bedford (560405 0037 08 8) 121 Surrey Street, Goodwood - *Leila*
24. Donewin Erens (560402 5116 08 2) 3408 Harmony Flats, Newclare, Johannesburg - *Donovan*
25. Maria Le Roux (561117 0046 08 9) 13 Rose Road, Matroosfontein - *Miriam Maria*
26. Namasayan Guruswami Govender (541223 5054 08 9) 8 Jaipur Road, Northdale, Pietermaritzburg - *Namasayan*
27. Gert Otto (540907 5029 08 0) 6 Monrovia Crescent, Bernadino Heights, Kraaifontein - *Gerrit Billy*
28. Jeevaruthnam Naidu (580728 0187 08 2) 107 Fellow Road, Roseglen, Durban - *Padmini*
29. Wayne Darryl Sprenger (580611 5159 08 4) 15 Mount Cheviot, Cheviot East & Cotswold, Florida Hills - *Elmin*
30. Claude Waleed Gamba (570501 5234 08 0) 26 Savora Street, Voorbrug, Delft - *Waleed*
31. Wilhelmina Petronella Young (450413 0094 08 6) 29 Cherbourg Avenue, Diep River - *Anna Petronella*
32. Farieda James (620419 0210 08 0) 44 Haakdoring Road, Lentegur, Mitchells Plain - *Veronica*
33. Elizabeth Viljoen (620814 0206 08 0) 5 Tierkloof Street, Vredenburg - *Elizabeth Ronel*
34. Anna Magdalena Le Roux (600410 0165 08 9) 12 Witpoort Gardens, 23 Payne Street, Witpoortjie - *Annelien*
35. Michael Williams (740503 5228 08 3) PO Box 474, Parklands - *Michael Zasha Troyy*
36. Kumarie Masana (730630 0095 08 4) PO Box 1518, Lenasia - *Estelle*
37. Johanna Catharina Van Niekerk (710209 0013 08 4) PO Box 9124, George - *Joana*
38. Trooi Draaier (630106 0142 08 6) 27 Van Wyk Street, Marydale - *Trudie Fransiena*
39. Nishanidevi Rachab (650102 0133 08 9) 45 Sungum Crescent, Westcliff, Chatsworth - *Nasreen*
40. Caroline Jacqueline Sondag (640304 0209 08 2) 81B Grindall Avenue, Lavender Hill, Retreat - *Shaakielah*
41. Edith Wilcox (280322 0055 08 6) 7 Alberta Street, Punt's Estate, Diep River - *Gwendolyn Edith*
42. Douglas Thomas Franke (320915 5221 08 2) 31 Soetwater Court, Hanover Park - *Dawood*
43. Raymond Xavier Natherson (310307 5055 08 6) Private Bag X11, Wynberg - *Rashied*
44. Maggie Magdalena Phillips (670526 0141 08 8) 27 Arend Street, Residentia, De Aar - *Gwen Maggie*
45. Johannes Arendse (480922 5116 08 6) PO Box 3137, Paarl - *John*
46. Farida Block (431213 0130 08 6) 165 Lower Klipfontein Road, Q Town, Athlone - *Farieda*

47. Charlotte Elizabeth Ahmed (691106 0229 08 7) 52 Henry King Street, King William's Town – *Tasneem*
48. Daantjie Ryk (690720 5142 08 6) 32 Bonekruid, Street, Malmesbury – *Danie*
49. Lee-Ann Swart (690605 0274 08 5) 10 Stella Road, Plumstead – *Layla*
50. Sunilkumar Manga (690426 5077 08 8) 22 Nasturtium Avenue, Extension 3, Lenasia – *Arshad*
51. Vincent Victor Frantz (640710 5182 08 4) 2 Saddle Close, Westridge, Mitchells Plain – *Rafiek*
52. Shanthila Rajkumar (650425 0100 08 3) 39 Brebhan Gardens, Westham, Phoenix – *Ishana*
53. Ingrid Ariefdien (581119 0158 08 4) 90 Kameeltjie Street, Lentegur, Mitchells Plain – *Inshaaf*
54. Belinda Carol Jattiem (700217 0233 08 3) 205 – 8th Avenue, Grassy Park – *Bahdia*
55. Vanessa Marilyn Ariefdien (660426 0191 08 8) 37 Lansia Walk, Hanover Park – *Yumnah*
56. Isabel Majiet (620207 0190 08 3) 4 Stirrup Terrace, Westridge, Mitchells Plain – *Inshaaf*
57. Hageera Sondag (550510 0115 08 1) 17 Parker Avenue, Hatton Estate, Athlone – *Hajiera*
58. Doreen Johnson (541028 0207 08 1) 40 Reclife Court, Hanover Park – *Faldiela*
59. George De Wee (611020 5233 08 4) 2317 Daniel Jansen Street, Morning Glory, Upington – *George Aygon Steven*
60. Mogamad Powell (650426 5168 08 3) 8 Anemone Close, Uitsig, Ravensmead – *Michael Anthony*
61. Claudette Rubia Vertuin (711212 1376 08 7) 384 Longmarket Street, Pietermaritzburg – *Claudette*
62. Zorina Scholtz (740111 0179 08 5) 14 Elm Street, Ottery – *Serena*
63. Rubby Murugan (710531 0160 08 0) PO Box 13014, Empangeni – *Ruby*
64. Anamalay Arimuthu Govender (560925 5163 08 4) South African Embassy, ACT 2600, Canberra – *Robin Anamalay*

No. 240

17 March 2000

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames printed in italics:

1. Stephinah Madia (711211 0335 08 6) 27 Ilse Park, Hulton Street, Orchards – *Motsei Stephinah*
2. Beverley Leslie (751113 0136 08 7) PO Box 42123, Fordsburg – *Bridgett Beverley*
3. Zunaja Hassim (760217 0207 08 4) 5 Malagiet Avenue, Eldorado Park – *Zunaya*
4. Bernadette Ann Ziervogel (770105 0139 08 4) 107 Cornflower Street, Bridgetown, Athlone – *Bernadette Demi-Leigh*
5. Elizabeth Ntaye (370210 0386 08 3) 5794 mophethe Street, Phahameng Township, Bloemfontein – *Pulane Elizabeth*
6. Betrina Goniwe (760813 0472 08 0) 75 Zone 3, Ezibeleni – *Betrina Yolanda*
7. Morwamagafe Sydwell Phasha (770501 5550 08 7) PO Box 1528, Lebowakgomo – *Modienyane Sydwell*
8. Nthathi Violet Mokitimi (711206 0136 08 8) 13064 Bakgatla Street, Zone 11, Sebokeng – *Majoel Thato*
9. William Oddjob Shongwe (671024 5444 08 6) PO Box 9179, Kanyamazane – *Mkhwekazi William Dumisane*
10. Petros Mokoena (641220 5397 08 7) 1828 Seaga Street, Extension 3, Ratanda, Heidelberg – *Phakiso Petros*
11. Neo Alidah Sarah Motlou (740517 0462 08 3) 2242 Rabaji Street, Tlhabane – *Alidah Neo Mmaphefo*
12. Onica Thanjekwayo (720913 0417 08 2) 2741B Zola South, Johannesburg – *Nomakhosi Onica*
13. Fanyana Johannes Mathebula (371010 5688 08 0) PO Box 2064, Phalaborwa – *Fanyana Johannes Richard*
14. Bertha Jeanette Mokgotlhwe (740225 0634 08 7) PO Box 4162, Rustenburg – *Jeanette Bertha*
15. Nomgqibelo Mnyamana (750827 0698 08 2) Green L Gin, PO Box 128, Grabouw – *Nobom*
16. Makhado Ramabulana (701231 0859 08 5) PO Box 39671, Dzanani – *Makhado Judith*
17. Busisiwe Caldas Shange (430717 0415 08 2) C118 Mpumalanga Township, Hammersdale – *Busisiwe Caldas Fikile*
18. Nongethiwe Lydia Saliwe (720906 0684 08 1) 33 Thor Street, Extension 1, Ennerdale – *Ntombizokwenzani Sana*
19. Njie Alfred Maubane (1977.07.25) 44 Ormonde Road, Lukasrand – *Njie Rodney*
20. Jennifer Noeline Moerat (1947.08.20) 3 Joyce Court, The Downes Road, Manenberg – *Jasmina*

21. Edgar Fisher (1949.02.23) 16 Mitchell Baker Street, Urbansville, George – *Eric*
22. Qinisani Phillemon Masemola (740926 5482 08 9) 2867 R Makwakwa Street, Ackerville, Emalahleni – *Owen Phillemon*
23. Dorcas Napo Malaka (730720 0337 08 9) PO Box 55, Boleu – *Sheila Napo*
24. Seli Salome Bambo (541216 0764 08 2) PO Box 15, Mashashane – *Salome Mphethedi*
25. Ncebakazi Mkize (781005 0826 08 5) 1 Brounger Road, Constantia – *Nosakhe*
26. Phogole Nicola Mathabatha (770528 0538 08 0) 1 Vinkel Court, 58 Celliers Street, Sunnyside – *Nicola Ntebaleng Phogole*
27. Bosie Zemeth Zulu (480218 0349 08 1) 620 – 13th Avenue, Clermont, Clernaville – *Busi Zemeth*
28. Athol Landile Matabeni (720704 5827 08 0) 72 Zone 15, Langa – *Landile*
29. Mabelandile Primrose Masiza (410224 5403 08 4) 43 NY 97, Gugulethu – *Mabelandile*
30. Msokoli Johann Qhkambile (720302 5944 08 6) NY 119, Room 21 Nobantu Hostel, Gugulethu – *Msokoli Trevor*
31. Moroke Shadrack Mokoka (770323 5735 08 3) PO Box 150, Tlhabane – *Thabo Moroke Shadrack*
32. Bongani Innocent Makhathini (710510 5648 08 3) 30 Jenny Lee Gardens, 5 Alwen Road, Extension 27, Ormonde – *Bon Bongani*
33. Cecilia Lukhele (520902 0722 08 0) PO Box 990, Rivonia – *Cecilia Ntloheleng*
34. Sarah Moagi (631110 0791 08 1) 9553 Ndabezitha Street, Tsakane – *Lucky Sarah*
35. Mario Tyiman (760619 5058 08 3) 87 Jakkalsvlei Avenue, Bontheuwel – *Maruwaan*
36. Ntemeng Tlakula (770527 0282 08 7) 704 Rissik Flats, 320 Walker Street, Sunnyside – *Temeng Shikheleti*
37. Lorraine Ratya (661214 0570 08 2) 5 Savoy Flats, High Level Road, Sea Point – *Nosicelo Lorraine*
38. René Nomdoe (761211 0191 08 2) 26 Paulus Street, Valhalla Park – *Riahaanah*
39. Bulelwa Sigebengu (670620 0549 08 3) C240 Sidima Street, Khayelitsha – *Nomonde Alicia*
40. Novintwembi Merea Mbese (620831 0612 08 3) 1269 Kanana, Orkney – *Novintwembi Neria*
41. Nomarashiya Buswana (691212 1764 08 8) Private Bag X74, Bellville – *Nomarashiya Nulusapho*
42. Hawass Bonokwakhe Hlophe (720406 6251 08 4) 704 Briton Manor, Captain Street, Hillbrow – *Mbuso*
43. Lesibane Mack Sithole (420202 5485 08 5) PO Box 4696, Pretoria – *Ngwenyeni Marks*
44. Luka Hlungwani (770827 5248 08 7) PO Box 536, Phalaborwa – *Luke*
45. Zwelakhe Dyonase (550628 5741 08 9) 1268 Zone 3, Ezibeleni – *Nelson Zwelakhe*

46. Thandiswa Pula (700418 0605 08 6) 34035 Harare, Khayelitsha – *Nokhanyo*
47. Lindeni Elizabeth Mtshali (671025 0249 08 1) Willowfontain School, Imbali – *Lindiwe Elizabeth*
48. Phiusiwe Kebeje (711228 0320 08 2) 916 Greyville Road, Mariannhill – *Rehana*
49. Monica Thandeka Malema (770124 0511 08 5) PO Box 10526, Malmesbury – *Monica Maphetho*
50. Aubrey Mudau (720201 5718 08 8) PO Box 125, Mashamba – *Nkhangweleni Aubrey*
51. Lundi Loiuis Nqeketo (670928 5386 08 2) Private Bag X6208, Engcobo – *Lundi Louis*
52. Anania Olebile Leshage (661117 5768 08 2) PO Box 204, Mareetsane – *Ananias Olebile*
53. Thabathi Anna Kekana (751016 0475 08 4) PO Box 419, Groot Hoek – *Ramatsobane Annah*
54. Duduzile Cynthia Malanga (761118 0337 08 8) 3376 Block B, Mabopane – *Cynthia Duduzile*
55. Erienah Mvulene Phiri (740801 0748 08 3) PO Box 1569, Brits – *Irene Mvulene*
56. Ndabazewe Japhet Chiliza (790630 5309 08 1) Magabeni Township, Umkomaas – *Mandla Japhet*
57. Guzu Ernest Cele (441017 5225 08 2) PO Box 93105, Highflats – *Mkhulunyelwa Ernest*
58. Ntaliyane Ntabeni (550314 5226 08 8) PO Box 144, Umzimkulu – *John Ntaliyane*
59. Mokozi Hactor Ngcobo (631111 6089 08 2) PO Box 184, Highflats – *Ntokozo Hactor*
60. Ellia Nora Gwala (650601 0774 08 1) PO Box 124, Inchanga – *Ellianora Bathabile*
61. Martha Lebakeng (741216 0759 08 0) 7602 Extension 4, Orange Farm – *Martha Moipone*
62. Motthanke John Sebe (141010 5564 08 2) PO Box 190, Warrenton – *Motlhanke John*
63. Carlos Domingos Domingos (680918 5727 08 6) 63 Corkwood Crescent, Lourierpark, Bloemfontein – *Carlos*
64. Matsidiso Lee-Anza Mkhize (760715 0333 08 1) PO Box 14034, Madadeni – *Matshidiso Lee-Anda*
65. Nowinki Gladys Mbingeleli (750323 0903 08 6) Y454 Site B, Khayelitsha – *Nobulelani Gladys Nowinki*
66. Nontuthuzelo Debora Nyhila (530302 0832 08 8) 26 Agapanthus Street, Lenteguer, Mitchells Plain – *Ragiemah*
67. Nomthandazo Guidance Mpokela (690310 1352 08 5) Rocklands Trading Store, Seplan, Cala – *Nomthandazo Guidance Nosiseko*
68. Lindeka Patience Bande (680323 0937 08 9) 28 Amatola Road, King Williams' Town – *Lindeka*
69. Amos Bheki Hadebe (641204 6006 08 7) 7375 – 34th Avenue, Clernaville – *Leonard Bheki*
70. Posnathi Mkhize (741201 5756 08 3) Unit J, Imbali – *Nkosinathi Eric*

71. Sindisiwe Moloi (790107 0477 08 0) PO Box 2304, Ladysmith – *Sindisiwe Matsidiso Cinderella*
72. Emily Sussie Lengoeha (700522 0723 08 6) 429 Old Married Quarters, Double Storey, Boksburg – *Emily Mmapoloko*
73. Simon Damane Damane (520421 5832 18 2) 87 Eros Street, Bedelia, Welkom – *Simon Mohale*
74. Maria Mathabathe (740317 0676 08 3) PO Box 2268, Brooklyn Square – *Maria Sebuweng*
75. Midjadji Sebata (610102 0802 08 8) 14 Hudson Street, Edenvale – *Sophie*
76. Kori Daniel Rantalane (720621 5313 08 7) PO Box 870, Kanana – *Thabang*
77. Lindelwa Roselina Ngantweni (581026 0607 08 7) E1422 – 4th Avenue, Zwelitsha Drive, Nyanga East, Nyanga – *Lindelwa Patricia*
78. Thenjisema Margaret Daliwonga (700309 0388 08 0) 30 Caledon Street, Somerset West – *Nobulumko Margaret*
79. Nompumelelo Tembani (620809 0850 08 5) 39 Aster Drive, Carletonville – *Nosibulelo*
80. Evodia Matumba (690809 0710 08 6) PO Box 7330, Thohoyandou – *Maide Evodia*
81. Delangani Cele (550422 0296 08 7) 21 Stratford Avon, Westriding Road, Hillcrest – *Delangani Joyce*
82. Jonathan Dimpe (570508 5889 08 6) 5644 Mofiti Street, Zone 4, Ga-Rankuwa – *Jonathan Sebe*
83. Nomonde Patience Matross (731223 0711 08 9) 1 Sivuyile Street, Sineteba, Mossel Bay – *Nolitha Patience*
84. Goil Petrus (700826 0630 08 8) 14 Fait, Rocklands, Mitchells Plain – *Gail*
85. Claudine Elizabeth Jack (1962.09.28) 54 Delia Road, Grassy Park – *Fadiah*
86. Fhedzisani Mthubi (761223 5924 08 6) 843B Gama Street, Zone 6, Meadowlands – *Fhedzisani Shade*
87. Masala Victoria Maombe (780311 0520 08 7) PO Box 967, Lwamondo – *Hulisani Victoria*
88. Benny Sekatana (1978.09.04) 14791 Mamelodi East, Mamelodi – *Phillimon*
89. Innocent Kabelo Thubakgale (1978.06.02) 146 Block L, Temba – *Kabelo Innocentia*
90. Mapao Jesaya Mashiloane (1979.02.20) 223 Jeffsville, Saulsville – *Mapao Isaiah*
91. Dithibela Rasber Tsotetsi (781105 5514 08 0) PO Box 251, Sakhile – *Dithibela Kasber*
92. Jabulile Doreen Khambule (601225 1285 08 5) D1703 Umlazi Township, Umlazi – *Hawa*
93. Thomas Ntsibande Nsibande (651019 5617 08 1) 11 Bulbul Avenue, Meredale, Southgate – *Vusumuzi Thomas*
94. Singas Renolela Chiziane (781228 0383 08 5) PO Box 3222, Mtubatuba – *Renoldah Singazi*
95. Masilino Pauveno Stevens (771101 5136 08 3) 38 Devon Street, Woodstock – *Mustafa*

96. Sharon Mary Judy Lan (760704 0226 08 1) 14 Mazoli, 129 High Level Road, Sea Point – *Keah*
97. Robin-Gail Louw (750403 0228 08 8) 7 Hof Louise, Banghoek Road, Stellenbosch – *Robyn-Gail*
98. Nomvundlana Cewu (310105 0281 08 1) PO Box 198, Cala – *Nomvundlana Mzwentombi*
99. Isaac Hope Kekana (660101 5873 08 5) 299 Nkoano Street, Extension 8, Vosloorus – *Selatiele Ngidi*
100. Alias Xolani Msipha (700916 5952 08 0) Room G10 Hostel 2, West Driefontein Gold Mine, Carletonville – *Elias Xolani*
101. Nokubonga Sincuba (770928 1224 08 8) PO Box 84, Harding – *Nokubonga Pretty*
102. Bongi Khumalo (750216 0491 08 8) PO Box 729, Empangeni – *Bongiwe*
103. Bantikile Rosy Maseng (730501 0566 08 7) PO Box 417, Tswelelang, Wolmaransstad – *Mamonyenyane Rose*
104. Floria Bongiwe Siboto (621229 0775 08 4) NY 111 No 27, Gugulethu – *Florin*
105. Muzi Gideon Tshabalala (471024 5147 08 7) 17 Darrock Avenue, Extension 2, Albemarle – *Mshengu Muzi*
106. Ignatius Mokhantso (711129 5333 08 0) PO Box 1845, Joubertpark – *Mpho*
107. Themba Antony Nolutshungu (480418 5621 08 4) PO Box 10074, Caledon Square – *Temba Anthony*
108. Mzuzwana Qomeleni Gina (560121 0394 08 6) PO Box 164, Hluhluwe – *Mzuzwana Polinah*
109. Thandiwe Frieda Ndlovu (690508 0595 08 9) C324 Mpumalanga Township, Hammarsdale – *Thandiwe Friedah Nonhlanhla*
110. Nosiseko Mbonjeni (750430 0253 08 9) X 246 Mandela Park, Hout Bay – *Nobonke Primrose*
111. Valentine Puleng Seithleko (730214 0942 08 0) PO Box 28039, Malvern – *Valentine Puleng Mamoeletsi*
112. Mantombi Suzan Mkhabela (760327 0960 08 5) PO Box 809, Julesburg – *Sbongile Suzan*
113. Linduyise Noqobo (371201 5316 08 3) Stand 7217 NU 3, Mdantsane – *Linduyise Alford*
114. Zuciano Juliao Zunguza (540715 5215 18 1) 10182 Extension 14, Embalenhle – *Luciano Juliao*
115. Tokonye Mofokeng (521023 5491 08 1) 25 Lekaneng Section, Tembisa – *Jerry Tokonye*
116. Rifaad Jacobs (760704 5003 08 9) 179 Main Road, Green Point – *Rick Yariv*
117. Mark Dickson (760614 5098 08 0) 1 Manenberg Avenue, Manenberg – *Marwaan*
118. Lucille Helena Van Der Schyff (760524 0241 08 2) 19 Clive Road, Crawford, Athlone – *Laylaa*
119. Pascalis Tshiliso Shai (500205 5141 18 9) PO Box 25, Sasolburg – *Pascalis Tseliso*
120. Betty Selebalo (650909 1090 08 8) PO Box 183, Stella – *Betty Kelogaletse*

121. Makgotlo Ramushu (740416 0474 08 3) PO Box 16, Masemola – *Makgotlo Elsie*
122. Salega Ganief (260127 5141 08 6) 14 manta Way, Strandfontein, Mitchells Plain – *Sulaiman*
123. Mntukayise Ndlovu (380308 5177 08 1) PO Box 1562, Esikhawini – *Mntukayise Titus*
124. Tebogo Pauline Sentsho (680606 1329 08 6) PO Box 696, Makapanstad – *Paulinah Tebogo*
125. Cecilia Manky Baby (580201 0327 08 2) PO Box 4864, Halfway House, Midrand – *Cecilia Tiny*
126. Emmah Dithotseng Ratau (721210 1278 08 7) 1907 Block F, Soshanguve – *Dithotseng Emmah*
127. Xolile Ndzwana (771102 5875 08 4) Room 394, Vaal Reefs No 9, Orkney – *Xolile Eunburg*
128. Regina Xhalabile (731207 0833 08 4) 862 Mzomtsha Street, New Cross Road, Nyanga – *Nozuko Regina*
129. Hlabela Nhlapo (601028 5507 08 6) 861 Nhlapo Street, Thokoza – *Michael Hlabela*
130. Maria Isabella Fettke (760909 0064 08 1) 14 Sani Street, Boat Lake Village, Benoni – *Mariselle*
131. Beverly Madonsela (741018 5457 08 6) 5260 Gcaleka Street, Daveyton – *Beverly Mandla*
132. George Modise (610401 5849 08 0) 285 Maokeng Section, Tembisa – *George Danny*
133. Nina Beatrice Ntsanwisi (230727 0151 08 4) PO Box 940, Giyani – *Beatrice Nina*
134. Kenneth Ganga (760915 5116 08 1) 20 Piccadilly Close, Portlands, Mitchells Plain – *Gakeem*
135. Mmaphadime Abel Masemola (500624 5740 08 1) PO Box 1224, Lebowakgomo – *Maphadime Mashupye*
136. Khathide Bongumusa Shandu (661010 5926 08 3) Private Bag 20048, Empangeni – *Bongumusa Khathide*
137. Lydia Solly Molotsi (731124 0756 08 4) 332 Metsimaholo, Oranjeville – *Lydia Dolly*
138. Claudene Jacyntha Moodley (1968.03.14) 385 Himalaya Street, Laudium, Pretoria – *Claudene Jacyntha Beverly*
139. Shadube Johannes Nkwe (040706 5013 08 5) PO Box 4438, Gopane – *Shadume Johannes*
140. Nonia Ntombenkosi Magcanya (680910 1114 08 8) 24 Grace Crescent, Selection Park, Springs – *Pansy Nonia Ntombenkosi*
141. Angeline Susan Gordon (771021 0211 08 9) 25 Corntail Road, Electric City, Eerste River – *Aisha*
142. Nomvula Rosemary Mncube (640306 0513 08 2) PO Box 3245, Blood River – *Rosemary Qondi Nomvula*
143. Anna Lewies (750910 0151 08 6) 55 Petunia Street, Moorreesburg – *Joanne*
144. Malope Beauty Maapeya (720123 0498 08 8) PO Box 234, Witbank – *Malope Emily*
145. Lynette Bhyat (770810 0135 08 7) 4 Hawarden Street, Evans Park – *Tasneem*

146. Leanie Moerat (780210 0058 08 2) 5 Francois Street, Charleston Hill, Paarl – *Laieqah*
147. Brian Maxengana (780425 5670 08 3) PO Box 600, Peddie – *Brian Bongani*
148. Nonkohliso Sithole (780720 0330 08 3) 22 Havelock Road, Pietermaritzburg – *Thandeka Nonkohliso*
149. Pamela Nomhle Florence Zingengi Zondi (670405 0438 08 5) PO Box 20854, Glenwood, Pietermaritzburg – *Pamela Nomhle Ziningi*
150. Nozibele Abegail Mpike (721111 1214 08 2) 7 Lysander Street, Bedelia, Welkom – *Abegail Nokhwezi*
151. Mhlaselwa Mthetho (610225 5858 08 4) Room 916C, Hostel 3, Welkom – *Mlungisi*
152. Kangelwa Lenoria Mphako (720214 0805 08 1) 9 Tulo Street, Chris Hani, Khayelitsha – *Nokwakha Lenoria*
153. Ndukuzakhe Mlambo (630727 5816 08 3) 27 Papu Square, Langa – *Ndukuzakhe Justice*
154. Tembeni Gobozi Nonkevu (570102 6082 08 9) Room 305, Freddie's No 5, Ntlakatsong, Odendaalsrus – *Tembeni Gift*
155. Piet Papanyana Sithole (771211 5422 08 4) 54 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg – *Piet Maropeng*
156. Thalente Sylvester Gumede (730219 0661 08 5) PO Box 1686, Stanger – *Thalente Syllester*
157. Samuel Maphoko Jacob Molelle Ramongane (651024 5736 08 9) 17820 Zone 14, Sebokeng – *Samuel Maphoko*
158. Makomane Sylvia Koalane (760402 0372 08 4) 5886 Pasane Street, Phahameng Township, Bloemfontein – *Sylvia Makomane Nthabiseng*
159. Ncediswa Dyubele (650310 1033 08 9) 56 Brenda Street, Sarepta, Kuils River – *Ncediswa Vivian*
160. Johannah Mononyane (780626 0867 08 3) PO Box 13542, The Tramshed – *Johannah Ntshwane*
161. David Tshabatau (600415 5976 08 3) PO Box 9148, Pretoria – *David Matlotleng*
162. Maele Kabod Danke (1927.04.27) PO Box 478, Temba – *Maele Icabod*
163. Phaswana Cleopus Moloto (640827 5490 08 3) PO Box 484, Bakenberg – *Phaswana Cleopus Sello*
164. Boikie Josias Maudi (581224 5844 08 2) PO Box 2940, Rosslyn – *Boikie Joshua*
165. Sindisile Makhetha (650926 5836 08 4) PO Box 23, Port Edward – *Davidson Sindisile*
166. Avhakholwi Tshikwatamba (620604 6195 08 4) PO Box 616, Dzanani – *Avhakholwi Disco*
167. Nompucuko Sigola (681026 0901 08 3) PO Box 18, Orkney – *Nokhangelekile*
168. Simon Mahuoa (750821 5741 08 8) 2453 Palmsprings, Section K, Evaton – *Simon Amos Thabo*
169. Naome Tracy Tsebe (780120 0343 08 9) PO Box 331, Pinegowrie – *Naomi Tracey*
170. Emmah Sambo (780114 0658 08 3) PO Box 957, Matsulu – *Emmah Jacqoulyn*

171. Zamani Mgodeli (481018 5597 08 3) 3988 NU 8, Mdantsane – *Zamani William*
172. Oluwafemi Olatunbosun Abidemi Adekeye (710511 5864 08 4) PO Box 2065, Balfour – *Olufemi Abidemi*
173. Votelwa Madikizela (740517 0422 08 7) 36346 Macassar, Macassar, Khayelitsha – *Nokwakha Pauline*
174. Siwatu Eunice Mjonono (610620 0724 08 5) 59 Elba Circle, Bufalo Flats, Vergenoeg, East London – *Siwatu Asme*
175. Motseoa Khoarai (700105 1168 08 7) PO Box 556, Peters Heavel, Kroonstad – *Motseoa Getrude*
176. Daitse Patience Motseonageng (730605 1136 08 7) PO Box 439, Kuruman – *Oaitse Patience*
177. Mathondolozzi Nsibande (540403 5362 08 5) PO Box 913, Mtubatuba – *Mathondolozzi Patrick*
178. Joan Tau (380819 0228 08 3) 858 Lesegaisa Street, Heilbron – *Johanna*
179. Wasiema Johannes (600120 0906 08 1) 44 Joubert Street, Vasco, Goodwood – *Simone*
180. Fatiema Harris (701107 0576 08 7) 7 St Clemence Way, Lotus River – *Charmaine*
181. Natty Motlala Thomas (721028 0244 08 6) 316 Motsoaledi, Zone 6, Diepkloof – *Mmatlala Bafedile Nelly*
182. Nomakhosi Hlezipi Mashinini (770214 0372 08 1) 177A Mnguni Street, Zone 5, Meadowlands – *Khosi*
183. Madimetja David Ngobeni (601108 5386 08 5) PO Box 511, Potgietersrus – *Mozamane David*
184. Nomsindisi Vivian Maliwa (620724 0858 08 9) 32A Mpangele Street, Site C, Chris Hani, Khayelitsha – *Nothandekile Nomsindisi Vivian*
185. Khohlwezakhe Mkhize (770915 5458 08 5) PO Box 733, Ixopo – *Ntethelelo Robert*
186. Delnile Roseline Mabina (661101 0286 08 4) 647 Dove Lane, Alexandra Township, Eastbank – *Delisile Roseline Evelyn*
187. Nomsa Nkqayini (640516 0287 08 7) Room GG11 Hostel 2, East Driefontein Gold Mine, Carletonville – *Nokhaya*
188. Mmakgati Trocas Mojapelo (471130 0466 08 1) 95 – 2nd Avenue, Alexandra – *Mmakgati Helen*
189. Tshilidzi Sylvia Nekhumbe (780622 0611 08 4) 91 Sunnyridge, 3 Yettah Street, Hillbrow – *Tshilidzi Mavis*
190. Dalinjebo Khweza (771003 6079 08 2) 47 Clark Road, Escombe, Queensburgh – *Witness Bongani Dalinjebo*
191. Ntatoleng Lucky Rangwedi (670104 5560 08 0) 7 Dulles Street, The Hague, Delft – *Malachia Ntatoleng*
192. Zukiswa Bantwini (670121 0661 08 5) Private Bag X74, Bellville – *Novulile*

193. Boniswa Cimela (761218 0422 08 6) Private Bag X74, Bellville – *Nolungile*
194. Andiswa Jilaji (770820 0556 08 3) PO Box 7337, Nomzamo, Strand – *Nonjongo Andiswa*
195. Thokozile Dladla (1977.05.17) E394 Mtubatuba Road, Kwa Mashu – *Nomthandazo Presentia*
196. Gerty Petersen (1948.03.01) 4C Ashley Crescent, Lavender Hill, Retreat – *Gamieda*
197. Vanessa Naomi Botha (1938.09.12) 89 Turflynn Walk, Hanover Park – *Venissa Naomi*
198. Ferederick Jakobus Tobias (340119 5174 08 8) 96B Surran Road, Hanover Park – *Frederick Jakobus*
199. Siduduzo Siphesihle Mangeni (780215 5948 08 8) PO Box 89, Ubombo – *Siphesihle Siduduzo*
200. Elsie Miela (350215 0337 08 9) Old Township, Krakeel River - *Els*

No. 241

17 March 2000

**ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Malusi Captain Witvoet – 750208 5298 089 – 683 Nu 16, Mdantsane –
Malizole
2. Kgangkenna Simon Sekete – 540225 5670 088 – P O Box 9506, Rustenburg –
Kgangkenna Elvis
3. Philippus Demaree – 630303 5126 087 – 42 Upper Orange, Oranjezicht, Cape
Town – Philip
4. Murugas Cassidy – 530120 5022 053 – P O Box 14325, Dalpark 6 – Laurence
Natsen
5. Xolani Moses Hlithani – 760919 5408 084 – No 3 Street 10, Nonzwakazi, De
Aar – Xolani
6. Sibusiso Derrick Khumalo – 691002 5788 088 – 176 Rooi Location,
Steadville – Derrick Vusi
7. Nolungisa Spirit – 731017 0660 084 – Private Bag X 2018, Oberholzer –
Malefa Emelia
8. Moses Andrias Killion Shange – 611126 5699 081 – 3773 Lusaka, Extension
2, Rietvallei, Krugersdorp – John Killion
9. Maremane Jacob Maremane – 500107 5428 089 – 103 Gertrude Avenue,
Fountainbleau, Randburg – Thapedi Jacob
10. Pitso Herold Matsipe – 770321 5722 085 – 1836 Khosi Street, Tumahole,
Parys – Pitso Gerald

No. 242

17 March 2000

**ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has authorised the following persons to assume the surname printed in italics:

1. Lesiba Klaas Baloi – 580228 5623 082 – P O Box 1150, Pietersburg – *Mafalo*
2. Molahleki Aron Mahlangu – 631220 5790 085 – P O Box 210, Silverton – *Mokwena*
3. Nkosimayithanda Reginald Mdledle – 561230 5774 082 – his wife – Gloria Sibongile Mdledle – 600811 0651 087 – and his six minor children – Emmanuel Sipho Dlamini – 800801 5310 084 – Nosindiso Prett-Rose Dlamini – 841015 0310 087 – Phumla Precious Dlamini – 860927 0291 081 – Sikhumbuzo Dlamini – 930728 5364 089 – Nomaphelo Yvone Dlamini – 950530 0655 080 – Samkelisiwe Fotunate Dlamini – 960503 0585 084 – Clusterbox 2112, Circle Gardens, Wyebank Kloof – *Ntuli*
4. Simon Mokganthedi Lebepe – 631009 5398 084 – Private Bag X 505, Dwarsriver – *Ramatlapa*
5. Steven Charles van Tonder – 681217 5036 088 – P O Box 1, Pinegowrie – *Gallinetti*
6. Marthie Fronike Roberts – 641218 0082 084 – 404 Northview Flats, 1st Avenue, Springs – *Thysse*
7. Heather Frances Groenewald – 740805 0243 086 – 46 Leeuenhof Road, Higgovale, Cape Town – *Mac Millan*
8. Gert Abners – 740923 5245 087 – and his wife – Berilien Abners – 17 Stormberg Road, Carterville, Wellington – *Abner*
9. Mbuyiselo Raymond Mthembu – 740910 5708 081 – P O Box 100, Kwa-Mbonambi – *Ndela*
10. Pius Sipho Sombona Khwela – 750605 5386 089 – P O Box 109, Bulwer – *Madlala*
11. Xolani Manyaba – 650212 5869 080 – Ntsundwane Store, Libode – *Gebuza*
12. Moses Khandlela Bhembe – 650607 5395 087 – 1607 Block GG, Soshanguve – *Mahlangu*

13. Jabulani David Mqwathi – 610413 5697 088 – 265 Zone 8, Sebokeng – *Nkosi*
14. Mmalefu Bella Maine – 450715 0546 083 – P O Box 14, Pudimoe – *Matlholo*
15. Friday Bekezela Huma – 700514 5906 089 – 39 – 15th Avenue, Alexandra – *Ndlovu*
16. Bonkosi Maxwell Duma – 750321 5683 083 – Caluza Location, Pietermaritzburg – *Zondi*
17. Lindelwa Mhaga – 780406 0791 082 – 710 Bashee Street, Duncan Village, East London – *Mbana*
18. Thulani Hezekia Ziqubu – 570622 5502 084 – P O Box 9195, Madadeni – *Khumalo*
19. Lucas Jubindaba Lubisi – 570917 5284 083 – P O Box 746, Kwalugedlane, Mpumalanga – *Mphisi*
20. Mankgadi Llisie Monyeki – 571011 0816 088 – P O Box 3525, Mahwelereng – *Sebetha*
21. Makumeni Simon Mthunzi – 451119 5354 081 – 229 Umthambeka Section, Tembisa – *Zwane*
22. Siphile Raymond Kwababa – 551027 5666 082 – P O Box 5237, Benoni South – *Mbageleli*
23. Veron Devipursad – 680905 5253 080 – P O Box 442, New Germany – *Davids*
24. Wendylle Garythe Francis Kruger – 740620 0182 089 – 5 Ophir Road, Plumstead – *McGrane-Fuller*
25. Magalela Elvis Mzimba – 670323 5604 082 – P O Box 181, Schageni – *Monareng*
26. David Mabika Motau – 660321 5298 089 – P O Box 1654, Middelburgt – *Matlala*
27. Masindi Johannes Tshabalala – 470318 5186 082 – P O Box 175, Dzanani – *Tsharane*
28. Mapule Pertunia Ramoganyaka – 710625 0585 088 – 395 Emfihlweni Section, Tembisa – *Maduna*

29. Sicelo Ndwane – 730804 5282 084 – P O Box 2310, Pietermaritzburg – *Xakaza*
30. Nhlanhla Jacob Gama – 621123 5481 089 – P O Box 1360, Osizweni – *Nxumalo*
31. Thomson Motlatsi Jafer – 690311 5707 084 – 33 Dustile Road, Bisho – *Jafta*
32. Leseu Silas Khabi – 470719 5359 084 – his wife – Malitaba Mirriam Khabi – 500630 0355 080 – and his one minor child – Tiro Kgosietsile Khabi – 1987.04.26 – 5414 Zone 12, Extension Sebokeng – *Matlhare*
33. Bhekokwakhe Elphus Xaba – 730309 5416 088 – P O Box 2244, Witbank – *Mavuso*
34. Elizabeth Mbongo – 580704 0828 082 – 273 Motsoaledi Street, Baralink, Moroka – *Mdakane*
35. William Sipho Nkabinde – 711130 5535 088 – P O Box 3660, Bergville – *Motsoeneng*
36. Paulos Monyadiwa – 721105 5367 083 – 2384 Araf Street, Mtsetwaba view, Duduza – *Mollo*
37. Elliot Koapeng – 650927 5692 089 – his wife – Puseletso Rachael Koapeng – 751025 0267 086 – and his two minor children – Mamolapong Kefilwe Sarah Koapeng – 910522 0222 085 – Ruth Nini Itumeleng Koapeng – 950629 0219 085 – *Radebe*
38. Majalimane Ntsele – 470313 5604 085 – P O Box 283, Kwangwanase – *Thusi*
39. Griffiths Thozamile Mahlinda – 370601 5299 083 – 102 Mbambo Street, K.T.C, Nyanga – *Mapeyi*
40. Likhoele Andries Sebeo – 680616 5373 089 – and his wife – Matshidiso Fanny Sebeo – 700606 0600 087 – *Mathobisa*
41. Abdulganie Ismail – 530520 5152 083 – 17 Lea Hill Road, Handsworthwood, Birmingham – *Allie*
42. Malusi Captain Vetfoot – 750208 5298 089 – 683 Nu 16, Mdantsane – *Witvoet*
43. Sibusiso Ncwane – 590323 5922 085 – 668 Umngeni Road, Durban – *Buthlezi*
44. Muzikayise Henry Nkosi – 500101 6939 087 – Private Bag X 01, Glencoe – *Vilakazi*

45. Simon Sicelo Mngadi – 651205 5486 086 – P O Box 33302, Stanger – *Zikhali*
46. Letuka Jairos Ntuli – 620608 5293 089 – P O Box 1, Boleu - *Mthombeni*
47. Zameka Mzayifani – 320620 5230 089 – Private Bag X 1022, Tsolo – *Mditshwa*
48. Kazini Robert Mazibuko – 480729 5286 086 – Private Bag X 10008, Ladysmith – *Masengomo*
49. David John Sibanyoni – 760430 5337 083 – P O Box 3439, Empumalanga – *Mtsweni*
50. Matthews Phumla Phungwayo – 710915 5577 085 – P O Box 50003, Osizweni – *Nkosi*
51. Dumisani Vusumuzi Mathe – 610825 5749 082 – P O Box 186, Nongoma - *Zondo*
52. Sidney Mandla Mngomezulu – 611213 5687 082 – 327 Unit D, Temba – *Selolo*
53. Ikgopoleng Johannah Mosagale – 740303 0435 084 – P O Box 9358, Rustenburg – *Malesela*
54. Madipotjana Flora Morudu – 610414 0357 082 – P O Box 283, Bochum – *Seopa*
55. Sipho Shadrack Sibanyoni – 701029 5311 080 – 33 Mgadi Street, Kwa-Thema – *Mayaba*
56. Ramasela Annah Poto – 720303 1063 087 – P O Box 234, Mahwelereng – *Kwinana*
57. Stephen Bongani Nhlapo – 760717 5298 087 – 16697 Extension 26, Marimba, Vosloorus – *Simelane*
58. Phikapu Piet Mashilo – 560913 5258 088 – Private Bag X 125, Nebo – *Ditsepu*
59. MacMillan Jabulani Mpele – 590202 6147 084 – 4079 Motlounge Section, Katlehong – *Sibeko*
60. Nhlanhla Zuma – 721102 5499 084 – P O Box 1756, Newcastle – *Muveli*
61. Barry Mokgotho – 650909 5889 089 – 7302 Zone 6, Ga-Rankuwa – *Mmakou*

62. Jabulani Mlungiselwa Cele – 590201 5807 086 – Magcino HP School, Umbumbulu – *Mjoka*
63. Mokgaetji Salome Mosana – 541014 0707 080 – Stand 1199, Kwagga “A”, Mkobola – *Moyo*
64. Modise Hendrick Jebabi – 650102 6055 088 – Maubane, Moretele – *Makou*
65. Tifo Michael Mchunu – 690415 5387 084 – C/o Summerhill Farm, Mooiriver – *Booyesen*
66. Sithembele Michael Jaxa – 621216 5890 083 – 18 Hermesway, Mandalay, Mitchell’s Plain – *Gqiba*
67. Siboniwe Sydney Maseko – 590408 5840 088 – 3468 Section 3, Madadeni – *Kunene*
68. Madjadji Anna Molepo – 480310 0539 082 – Mogano School, P O Mphogodiba – *Mello*
69. Tsakane Lucas Sithole – 590212 5701 088 – Stand 636, Vlaklaagte No 1, Mdutjana – *Nobela*
70. Nyantula George Hlahla – 490316 5564 080 – P O Box 277, Malelane – *Dhladhla*
71. Phineas Motlatso Matloha – 460303 5557 088 – P O Box 393, Ramokgopa – *Machethe*
72. Leilanie Robbertze – 770906 0112 082 – P O Box 1294, Silverton – *Le Roux*
73. Philippus Maree – 630303 5126 087 – 42 Upper Orange, Oranjezicht, Cape Town – *Demaree*
74. Murugas Naicker – 530120 5022 087 – his wife – Sheila Mavis Naicker – 630115 0239 081 – and his three minor children – Esmond Nolan Cassidy Naicker – 830508 5034 051 – Edmond Sherwen Cassidy Naicker – 851119 5126 055 – Edwin Noel Cassidy Naicker – 870820 5195 050 – P O Box 14325, Dalpark 6 – *Cassidy*
75. Xolani Moses Makoloi – 760919 5408 084 – No 3 Street 10, Nonzwakazi, De Aar – *Hlithani*
76. Sibusiso Derrick Dladla – 691002 5788 088 – 176 Rooi Location, Steadville – *Khumalo*

77. Nolungisa Ngwekazi – 731017 0660 084 – Private Bag X 2018, Oberholzer – *Spirit*
78. Moses Andrias Killion Khoza – 611126 5699 081 – 3773 Lusaka, Extension 2, Rietvallei, Krugersdorp – *Shange*
79. Reginald Ronny Joyce – 470106 5203 084 – and his wife – Konzapi Conoria Joyce – 430214 0364 080 – P O Box 140, Highflats – *Danny*
80. Betsia Dikeledi Mmaloleni Nyaranda – 591031 0731 083 – 10289 Mamelodi East, P O Rethabile – *Seothwe*
81. Thembinkosi Ndodo Luthuli – 700113 5565 084 – and his wife – Constance Victoria Luthuli – 731218 0401 087 – P O Box 11279, Marianhill – *Nzama*
82. Maesela Simon Hobyani – 620622 5757 084 – and his wife – Ramatsemela Lettie Hobyani – 620226 0345 083 – P O Box 268, Marble Hall – *Aphane*
83. Phikazi Dlamini – 550513 5281 080 – his wife – Thatheni Thembisile Dlamini – 591207 0435 087 – and his five minor children – Ntombifikile Princess Dlamini – 880501 0472 086 – Sbusiso Dlamini – 970419 5298 086 – Mzoxolo David Dlamini – 860709 5421 081 – Bongiwe Dlamini – 840311 0484 084 – Bongumusa Bernard Dlamini – 810901 5363 089 – P O Box 449, Highflats – *Sosibo*
84. Kwelevenini Mkopoli – 601107 5873 084 – his wife – Khanyisile Gadeni Mkopoli – 620313 0436 086 – P O Box 590, Bizana – *Madikizela*
85. Joshna Dhruplal Jaijai – 730618 0088 084 – P O Box 8353, Halfway House – *Singh Jaijai*
86. Tane Joseph Manana – 590107 5275 085 – his wife – Mamhleng Elsie Manana – 540418 0317 082 – and his four minor children – Bonginkosi Phumlani Manana – 1981.05.04 – Nkosinathi Lucky Manana – 1982.11.29 – Siphwiwe Abednego Manana – 1984.09.20 – Sibusiso Manana – 1988.01.22 – 125 Radebe Section, Katlehong – *Radebe*
87. Luwy Philemon Seema – 520507 5616 086 – and his wife – Elisa Mokadikwa Seema – 590508 0687 085 – P O Box 1140, Dwarsriver – *Seepa*
88. Mphangwa Alpheus Ntshaba – 510105 5448 089 – and his wife – Julephi Sibongile Ntshaba – 530808 0613 088 – 24 Olivia Road, Glazina Court, Berea – *Mtshali*
89. Mbuyiselo Albert Masiso – 360510 5334 083 – and his wife – Nondwe Blossom Masiso – 440803 0525 084 – P O Box 147, Qumbu – *Mbangata*

90. Msinyane Thomas Hlengane – 361222 5162 089 – Private Bag X 2729, Louis Trichardt – *Mabaso*
91. Legasane Andries Chiloane – 641007 5266 085 – P O Box 385, Maboloke – *Mashile*
92. Moke James Matlawa – 540123 5561 086 – and his wife – Tlhahlamodupe Stephina Matlawa – 540606 1217 083 – P O Box 1223, Masemola – *Matsimela*
93. Sarah Nomusa Nkabinde – 630819 0473 083 – P O Box 3660, Bergville – *Motsoeneng*
94. Moromiseng Victor Maoko – 580206 5560 082 – 4533 Willie Ackerman Drive, Ackerville, Emalahleni – *Mashego*
95. Mzwandile Thembani – 570412 5853 087 – P O Box 115, Peddie – *Magini*
96. David Fanikie Mashigwana – 751224 5790 081 – Stand 1920, Rockville, Middelburg – *Mashegoane*
97. Sizwe Johannes Chonaphi – 761204 5285 082 – P O Box 2222, Nelspruit – *Zenani*
98. David Sefako Leso – 580521 5816 080 – 456 Block “L”, Soshanguve – Leso-*Modise*
99. Hilda Nomusa Mlombo – 770620 0309 081 – P O Box 25071, Nelspruit – *Lolwane*
100. Bonginkosi Sodidi – 770825 5574 080 – 2913 Mhlongo Road, Lamontville – *Jwacu*
101. Fikizolo Dlamini – 251004 5160 088 – and his wife – Nomusa Patience Dlamini – 610725 0682 082 – P O Box 5077, KwaDukuza – *Mndaweni*
102. Dennis Cyprian Shiya – 630101 8847 083 – P O Box 72, Stanger – *Mtembu*
103. Moonsamy Thirumalai – 500531 5120 083 – P O Box 400, Nagina, Marainhill – *Moodley*
104. Ebrahim Fisher – 720723 5211 087 – 4 Russell Harvey Street, New Woodlands, Mitchell’s Plain – *Salie*

105. Eugene Aldo Europa – 620724 5201 087 – his wife – Wendy Anne Europa – 630623 0242 088 – and his two minor children – Clint John Europa – 870324 5047 080 – Mark Frederik Europa – 900412 5140 015 – 16 Retreat Road, Retreat – *Wilson*
106. Farouk Mahomed – 680412 5114 081 – and his two minor children – Zaakia Mahomed – 950902 0273 083 – Taahir Mahomed – 980605 5624 085 – P O Box 5008, Pietersburg North – *Mohammed*
107. Rajanderan Chetty – 670326 5503 089 – P O Box 50293, Rustenburg, Zinniaville – *Moodley*
108. Shavina Kill – 631112 0217 059 – 39 Church View Close, Sholine, Southampton Hants, UK – *Touzell*
109. Msukelwa Robert Nkwanyana – 490329 5234 083 – his wife – Nomthandazo Christina Nkwanyana – 520819 0545 081 – and his one minor child – Andile Derrick Nkwanyana – 801009 5262 086 – M 167 KwaMashu Township, KwaMashu – *Mbele*
110. Bhekinkosi Petros Chamane – 541010 5988 089 – his wife – Doris Lindiwe Chamane – 590329 0782 085 – and his two minor children – Nokuthula Angel Chamane – 911126 0119 082 – Siphwinhlanhla Innocent Chamane – 950504 5183 083 – P O Box 2311, Ladysmith – *Shezi*

**DEPARTMENT OF MINERALS AND ENERGY
DEPARTEMENT VAN MINERALE EN ENERGIE**

No. 235**17 March 2000**

MINES AND WORKS ACT, 1956 (ACT No. 27 OF 1956)

DECLARATION OF WORK IN THE NATIONAL INTEREST

Under section 9 (1) (f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act No. 27 of 1956), I, Phumizile Mlambo-Ngcuka, Minister of Minerals and Energy, hereby declare that, in my opinion, the performance on Sundays of work at the mine known as Palabora Mining Company in the Magisterial District of Phalaborwa, in the Northern Province, is necessary in the national interest for a period of twelve (12) months ending 30 April 2001.

P. MLAMBO-NGCUKA**Minister of Minerals and Energy**

SCHEDULE

Description of work:

1. The loading of ore at the open pit and stockpiles and the hauling thereof to the in pit crusher and the plant.
2. The drilling of blast holes and holes for support of high walls.
3. The supporting of high walls.
4. The crushing of ore.
5. The loading and hauling of phosphate ore of Foskor Limited.
6. The loading, hauling and dumping of waste rock.

Description of mine:

The mine known as Palabora Mining Company on the farms Laaste 24 LU, Sheila 10 KU, Merensky 32 LU, Wegsteek 30 LU, Vereeniging 11 KU and Loole 31 LU, situated in the Magisterial District of Phalaborwa, Northern Province and at present being worked by Palabora Mining Company, P.O. Box 65, Phalaborwa, 1390.

No. 235**17 Maart 2000**

WET OP MYNE EN BEDRYWE, 1956 (WET No. 27 VAN 1956)

VERKLARING VAN WERK IN NASIONALE BELANG

Ek, Phumizile Mlambo-Ngcuka, Minister van Minerale en Energie, verklaar hierby, kragtens artikel 9 (1) (f) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet No. 27 van 1956), dat die verrigting op Sondae van sekere werk, by die myn bekend as Palabora Mining Company, in die landdrostdistrik Phalaborwa, in die Noordelike Provinsie, na my oordeel, vir 'n tydperk van twaalf (12) maande, tot 30 April 2001 in nasionale belang noodsaaklik is.

P. MLAMBO-NGCUKA**Minister van Minerale en Energie**

BYLAE

Omskrywing van werk:

1. Die laai van erts by die dagboumyn en voorraadhope en die vervoer daarvan na die dagboumyn vergruiser en die aanleg.
2. Die boor van skietgate en gate vir die bestutting van die hoëwalle.
3. Die bestutting van die hoëwalle.
4. Die vergruising van erts.
5. Die laai en vervoer van fosfaaterts na Foskor Beperk.
6. Die laai, vervoer en storting van afvalrots.

Omskrywing van myn:

Die myn bekend as Palabora Mining Company, op die plase Laaste 24 LU, Sheila 10 KU, Môrelag 32 LU, Wegsteek 30 LU, Vereeniging 11 KU en Loole 31 LU, geleë in die Landdrostdistrik Phalaborwa, Noordelike Provinsie, wat tans deur Palabora Mining Company Limited, Posbus 65, Phalaborwa, 1390, ontgin word.

No. 244**17 March 2000****MINES AND WORKS ACT, 1956 (ACT No. 27 OF 1956)****DECLARATION OF WORK IN NATIONAL INTEREST**

Under section 9 (1) (f) of the Mines and works Act, 1956 (Act No. 27 of 1956), I, Phumizile Mlambo-Ngcuka, Minister of Minerals and Energy, hereby declare that in my opinion the performance of all work necessary and incidental to the normal production of gold, and the development of access ways to payable ore reserves on Sundays, at the mine known as Leeudoorn: A division of Kloof G. M. Co. Ltd, in the District of Westonaria in the Province of Gauteng, is necessary in the national interest for a period of 12 months from 10 January 2000.

P. MLAMBO-NGCUKA**Minister of Minerals and Energy.**

DEPARTMENT OF STATE EXPENDITURE

No. 237

17 March 2000

NATIONAL REVENUE ACCOUNT

STATEMENT OF REVENUE COLLECTED DURING
THE PERIOD 1 APRIL 1999 TO 31 JANUARY 2000

DEPARTEMENT VAN STAATS- BESTEDING

No. 237

17 Maart 2000

NASIONALE INKOMSTEREKENING

STAAT VAN INKOMSTE GEVORDERD GEDURENDE
DIE TYDPERK VAN 1 APRIL 1999 TOT
31 JANUARIE 2000

Head of Revenue	Budget Begroting 1999/2000	January/Januarie 2000	Year to Date/ Jaar tot Datum	January/Januarie 1999	Year to Date/ Jaar tot Datum	Inkomstehoof
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	
STATE REVENUE ACCOUNT						STAATSKOMSTEREKENING
Inland Revenue:						Binnelandse Inkomste:
Tax on income	111,679,700	9,709,628	92,810,335	9,194,202	86,824,052	Belasting op inkomste
Sales tax	0	7	642	44	2,426	Verkoopsbelasting
Value-added tax	47,200,000	2,700,288	32,223,789	4,088,185	36,020,844	Belasting op toegevoegde waarde
Other taxes:	0	0	0	0	(2,828)	Ander belastinge:
Non-resident shareholders' tax	0	0	84	0	0	Belasting op buitelandse aandeelhouders
Withholding tax	0	0	0	0	0	Terughoudbelasting
Non-residents' tax on interest	0	0	0	0	0	Rentebelasting op buitelanders
Undistributed profits	0	0	0	0	1	Onuitgekeerde winste
Donations tax	8,500	410	12,452	615	7,589	Geskenkbelasting
Estate duty	270,000	32,090	235,596	27,511	214,161	Boedelbelasting
Marketable securities tax	814,000	91,656	891,861	44,852	612,097	Handelseffektebelasting
Stamp duties and fees	1,621,200	118,467	1,371,619	116,541	1,269,251	Seëlregte en gelde
Transfer duties	1,792,600	145,550	1,435,715	89,072	1,330,199	Hereregte
Levy on Financial Service	0	281	980	132	1,435	Heffing op Finansiële Dienste
Mining leases and ownership	91,300	0	47,210	1,780	13,053	Mynverhuurings- en eiendomsregte
Interest and dividends	2,053,482	(185,891)	279,972	9,481	95,331	Rente en dividende
Levies	80,707	3,597	97,909	3,105	199,968	Heffings
Recoveries of loans and advances	644,000	4,228	60,903	5,068	87,828	Tenugvorderings van lenings en voorskotte
Departmental activities	1,422,119	601,374	3,472,850	465,313	2,771,104	Departementale bedrywighede
Capital revenue	0	0	0	0	1,690,000	Kapitaalinkomste
	167,677,608	13,221,665	132,941,918	14,045,893	131,136,511	
Less:						Min:
Tax Credit Certificates	0	5,319	398,570	19,778	845,835	Belastingkredietsekkate
Total: Inland revenue	167,677,608	13,216,345	132,543,347	14,026,115	130,290,676	Totaal: Binnelandse Inkomste
Customs and excise duties:						Doeane- en aksynsregte:
Customs duty	6,610,000	464,391	5,275,652	380,517	5,020,571	Doeanereg
Excise duty	9,095,400	1,037,149	7,502,164	1,079,217	6,992,020	Aksynsreg
Surcharge	0	233	286	647	1,561	Bobelasting
Miscellaneous	0	90,468	576,217	168,397	490,867	Diverse
Fuel levy	14,444,000	1,222,677	11,756,707	1,066,609	11,216,066	Brandstofheffing
Ordinary Levy	15,300	935	9,975	1,838	13,889	Gewone Heffing
	30,164,700	2,815,853	25,121,002	2,697,224	23,734,974	
Less:						Min:
Payments in terms of Customs Union						Betalings ingevolge Doeane-unie-ooreenkomste
Agreements	7,197,298	1,799,325	7,197,298	1,394,179	5,576,715	
Total: Customs and excise duties	22,967,402	1,016,529	17,923,704	1,303,046	18,158,259	Totaal: Doeane- en aksynsregte
GRANDTOTAL	190,645,010	14,232,874	150,467,051	15,329,160	148,448,935	GROOTTOTAAL
Reconciliation						Rekonsillasie
In Transit/(Overremitted), 31 March 1999		0	(478,893)			In Transito/(Te veel), 31 Maart 1999
In Transit/(Overremitted), 31 December 1999		(6,430,991)	0			In Transito/(Te veel), 31 Desember 1999
In Transit/(Overremitted), 31 January 2000		7,953,327	7,953,327			In Transito/(Te veel), 31 Januarie 2000
Adjustment: Tax and Loan Account		(5,291)	34,023			Aansuiwering: Belasting en Leningsrekening
Customs Union agreements not included		0	0			Doeane-Unie-ooreenkomste nie ingesluit nie
Central Energy Fund		0	0			Santrale energie Fonds
Received In Exchequer Account		15,749,919	157,975,508			In Skatkisrekening ontvang

No. 238

17 March 2000

No. 238

17 Maart 2000

NATIONAL REVENUE ACCOUNT

NASIONALE INKOMSTEREKENING

STATEMENT OF RECEIPTS INTO AND TRANSFERS
FROM THE EXCHEQUER ACCOUNT FOR THE
PERIOD 1 APRIL 1999 TO 29 FEBRUARY 2000

STAAT VAN INKOMSTE IN EN OORDRAGTE UIT
DIE SKATKISREKENING VIR DIE TYDPERK
1 APRIL 1999 TOT 29 FEBRUARIE 2000

RECEIPTS • ONTVANGSTE

		R'000	R'000	R'000	R'000
Exchequer Balance, 31/03/1999	Skatkissaldo, 31/03/1999		550,370		
Exchequer Balance, 31/1/2000	Skatkissaldo, 31/1/2000	512,085			
Total Revenue	Totale Inkomste				
Inland Revenue	Binnelandse Inkomste	11,420,138	143,960,298	12,336,641	141,159,773
Customs and Excise	Doelne en Aksyns	4,265,858	29,701,206	2,416,985	20,347,420
Subtotal: Total revenue	Subtotaal: Totale Inkomste	15,685,995	173,661,504	14,753,626	161,507,192
Other Receipts	Ander Ontvangstes				
Domestic loans:	Binnelandse lenings:				
Treasury Bills	Skatkissalidette	55,174,900	705,657,580		
Registered Stock:	Geregistreerde Effekte:				
11,5% 1999 (R005)	11,5% 1999 (R005)	0	2,339,454		
11,5% 1999/2000 (R147)	11,5% 1999/2000 (R147)	0	(7,019,383)		
11,5% 2000 (R148)	11,5% 2000 (R148)	0	2,340,474		
11,5% 2000 (R149)	11,5% 2000 (R149)	0	2,339,454		
12% 2004/5/6 (R150)	12% 2004/5/6 (R150)	250,000	5,838,169		
		(6,968)	(535,588)		
13% 2009/10/11 (R153)	13% 2009/10/11 (R153)	0	1,859,000		
		0	(144,971)		
13,5% 2015 (R157)	13,5% 2015 (R157)	0	1,947,000		
		0	(167,488)		
12,5% 2002 (R162)	12,5% 2002 (R162)	0	152,424		
		0	0		
9% 2002 (R175)	9% 2002 (R175)	0	3,484,000		
		0	(448,472)		
9,5% 2007 (R177)	9,5% 2007 (R177)	262,000	262,000		
		(49,335)	(49,335)		
10,5% 2025/26/27 (R186)	10,5% 2025/26/27 (R186)	500,000	6,051,000		
		(96,420)	(1,574,176)		
12,00% 2003 (R193)	12,00% 2003 (R193)	0	500,000		
		0	(5,158)		
Zero, 1999 (Z002)	Zero, 1999 (Z002)	0	5,408		
Zero, 2008 (Z005)	Zero, 2008 (Z005)	518	1,003		
Zero, 2013 (Z006)	Zero, 2013 (Z006)	317	614		
Zero, 2008 (Z008)	Zero, 2008 (Z008)	0	378		
Zero, 2013 (Z009)	Zero, 2013 (Z009)	0	190		
Zero, 2004 (Z013)	Zero, 2004 (Z013)	0	456		
Zero, 2015 (Z014)	Zero, 2015 (Z014)	0	2,139		
Zero, 2006 (Z015)	Zero, 2006 (Z015)	0	361		
Zero, 2014 (Z016)	Zero, 2014 (Z016)	0	(1,992,039)		
Zero, 2014 (Z018)	Zero, 2014 (Z018)	0	65		
Zero, 2014 (Z019)	Zero, 2014 (Z019)	0	467		
Zero, 2015 (Z020)	Zero, 2015 (Z020)	0	1,187		
Zero, 2009 (Z021)	Zero, 2009 (Z021)	0	1,841		
Zero, 2014 (Z025)	Zero, 2014 (Z025)	0	582		
Zero, 1999 (Z031)	Zero, 1999 (Z031)	0	13,389		
Zero, 1999 (Z044)	Zero, 1999 (Z044)	0	4,533		
Zero, 1999 (Z047)	Zero, 1999 (Z047)	0	167		
Zero, 1999 (Z058)	Zero, 1999 (Z058)	0	77		
Zero, 1999 (Z062)	Zero, 1999 (Z062)	0	152		
Zero, 2002 (Z064)	Zero, 2002 (Z064)	0	7,101		
Zero, 2005 (Z065)	Zero, 2005 (Z065)	0	1,226		
Zero, 2002 (Z066)	Zero, 2002 (Z066)	0	2,371		
Zero, 2001 (Z068)	Zero, 2001 (Z068)	0	1,674		
Zero, 2005 (Z069)	Zero, 2005 (Z069)	0	2,444		
Zero, 2005 (Z070)	Zero, 2005 (Z070)	0	3,685		
Zero, 2015 (Z071)	Zero, 2015 (Z071)	1,757	8,609		
Zero, 2005 (Z073)	Zero, 2005 (Z073)	0	566		
Zero, 2002 (Z075)	Zero, 2002 (Z075)	0	14,496		
Zero, 2001 (Z076)	Zero, 2001 (Z076)	0	2,637		
Zero, 2003 (Z079)	Zero, 2003 (Z079)	0	1,735		
Zero, 2019 (Z083)	Zero, 2019 (Z083)	0	562		
Zero, 2002 (Z086)	Zero, 2002 (Z086)	0	11,990		
Zero, 2002 (Z089)	Zero, 2002 (Z089)	0	46,864		
Zero, 2016 (Z109)	Zero, 2016 (Z109)	0	7,140		
10% (TR 30)	10% (TR 30)	0	2,800		
10% (TR 32)	10% (TR 32)	0	5,700		
9.75%(TR 31)	9.75%(TR 31)	0	17,870		

		February/February 2000	Year to Date/ Jaar tot Datum
Payment in terms of Section 239 of the Constitution of 1993	Betaling ingevolge Artikel 239 van die Grondwet van 1993	0	(119,170)
Closed Pension Fund	Geslote Pensioen Fonds		
Act no 179 of 1993	Wet no 179 van 1993	0	0
Special Restructuring Proceeds from SASRIA	Spesiale Herstrukturering van opbrengs vanaf SASRIA	1,876,471	6,311,111
Proceeds from the sale of State assets:	Opbrengs uit die verkoop van Staatsbates:		
Purchase of shares from Government	Aankoop van aandele vanaf Regering		
Airports Company S A	Lughawe Maatskappy S A	0	43,949
Transnet	Transnet	625,200	625,200
Central Energy Fund	Sentrale Energie Fonds	(188,916)	0
Universal Service Fund	Universele Diens Fonds	0	11,295
Human Resource Fund	Menslike Hulpbron Fonds	0	5,526
Promoting the RDP	Bevordering van die HOP	0	(4,491)
Foreign Loans :	Buitelandse Lenings :		
1999/2009	1999/2009	0	3,100,000
		0	(29,605)
1999/2004	1999/2004	0	1,975,290
		0	(10,647)
2006	2006	0	3,305,000
		0	(27,002)
Worldbank Loan Agreement	Wêreldbank Lenings Ooreenkoms	0	4,349
PRGF-HIPC Trust(IMF)	PRGF-HIPC Trust(IMF)	0	7,508
International Development Association (IDA)	Internasionale Ontwikkelings Assosiasie (IOA)	16,727	16,727
Exchequer deposits :	Skatkisbeleggings:	(1)	
Domestic	Binnelands	19,274,000	217,677,000
Foreign	Buitelands	0	8,285,322
Surrenders:	Terugstortings:	(2)	
Various Financial Years	Verskeie Boekjare	0	737
1992/93	1992/93	66,228	66,228
1996/97	1996/97	0	20
1997/98	1997/98	0	938
1998/99	1998/99	146,788	2,684,785
		78,005,990	967,928,719
Less:Discount on Foreign Loans	Min: Diskonto op Buitelandse Lenings	0	67,254
Less:Discount on RSA Stocks	Min: Diskonto op RSA Effekte	152,723	2,925,187
Subtotal: Other receipts	Subtotaal: Ander ontvangstes	77,853,268	964,936,278
Total receipts:	Totale ontvangstes:		
National Revenue Fund	Nasionale Inkomstefonds	93,539,263	1,138,597,782
Total receipts:Exchequer Account (including opening balance)	Totale ontvangste: Skatkisrekening (insluitende aanvangsaldo)	94,051,348	1,139,148,152

(1) Transfer of funds on deposit at commercial banks to the Exchequer Account.

(2) Represents unspent funds requested in previous financial years.

Compiled by Department of State Expenditure
Treasury, Pretoria
8 March 2000

(1) Fondse op deposito by kommersiële banke na die Skatkisrekening oorgeplaas.

(2) Verteenwoordig onbestede fondse wat in vorige boekjare aangevra is.

Opgestel deur Departement van Staatsbesteding
Tesourie, Pretoria
8 Maart 2000

TRANSFERS • OORDRAGTE

Vote	Begrotingspos	Budget Begroting 1999/2000	February/Februarie 2000	Year to Date/ Jaar tot Datum	February/Februarie 1999	Year to Date/ Jaar tot Datum
		R'000	R'000		R'000	
1 President	President					
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	6,240	0	10,616	2,335	29,021
2 Executive Deputy President	Uitvoerende Adjunkpresident	148	0	233	58	640
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	7,967	0	11,682	7,458	40,880
3 Parliament	Parlement	148	0	188	45	495
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	213,585	14,256	168,517	12,450	201,867
4 Agriculture	Landbou	138,868	11,283	127,415	11,823	131,172
5 Arts, Culture, Science and Technology	Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie	696,128	51,000	648,157	80,936	584,703
6 Communications	Kommunikasiewese	832,314	60,110	769,013	47,665	690,571
7 Constitutional Development Service	Staatskundige Ontwikkeling	816,372	62,790	738,341	91,034	770,777
8 Correctional Services	Korrektiewe Dienste	3,574,877	140,611	3,352,263	110,980	3,054,343
9 Defence	Verdediging	4,510,881	395,000	4,223,027	428,245	3,996,572
10 Education	Onderwys	10,463,055	892,171	9,358,893	747,000	8,364,276
11 Environmental Affairs and Tourism	Omgewingsake en Toerisme	7,221,958	105,000	7,184,935	102,324	6,614,854
12 Finance	Finansies	535,206	46,142	493,158	37,791	375,486
Department of Finance	Departement van Finansies	8,231,966	223,309	7,822,769	332,385	10,116,231
Provinces:	Provinsies:					
Eastern Cape	Oos-Kaap	14,618,398	1,185,551	13,833,845	1,125,845	12,401,683
Northern Cape	Noord-Kaap	2,083,524	166,882	1,916,843	157,135	1,734,572
Western Cape	Wes-Kaap	8,274,005	861,821	7,612,084	837,168	7,023,786
KwaZulu-Natal	KwaZulu-Natal	16,708,549	1,338,524	15,370,028	1,240,628	13,850,306
Free State	Vrystaat	5,742,237	459,379	5,282,858	434,573	4,787,065
Mpumalanga	Mpumalanga	5,845,686	451,655	5,194,032	417,073	4,586,865
Northern Province	Noordelike Provinsie	11,143,847	891,507	10,252,340	833,926	9,175,319
North West	Noordwes	7,213,351	577,068	6,684,978	548,972	5,941,207
Gauteng	Gauteng	12,573,114	1,005,849	11,567,264	936,073	10,396,310
Subtotal Provinces	Subtotaal Provinsies	84,201,709	6,736,138	77,514,270	6,329,385	72,797,097
Statutory Amount (Cost of Servicing State Debt, before discount)	Statutêre Bedrag (Staatskuld-diensingskoste, voor diskonto)					
Interest	Rente	44,628,708	10,339,418	39,533,928	10,023,900	36,709,700
Management	Bestuur	2,004,292	70,733	2,149,423	20,200	977,000
Cost of raising loans	Koste van aangaan van lenings	3,039,000	121,784	3,030,844	357,700	5,513,100
Discount on Foreign Loans	Diskonto op Buitelandse Lenings	0	0	(67,254)	0	0
Discount on RSA Stock	Diskonto op RSA Effekte	(3,018,000)	(152,723)	(2,925,187)	(357,711)	(5,914,839)
13 Foreign Affairs	Buitelandse Sake	1,326,563	116,495	1,116,233	106,000	1,050,545
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	1	0	0	0	0
14 Government Communications and Information Systems	Regeringskommunikasie- en Inligtingstelsels	55,800	4,195	51,405	8,427	46,674
15 Health	Gesondheid	6,443,199	461,033	5,550,690	467,684	5,048,981
16 Home Affairs	Binnelandse Sake	1,276,234	67,170	1,202,961	143,331	1,057,373
17 Housing	Behuising	3,828,820	247,830	3,280,530	255,763	3,568,302
18 Improvement of Conditions of Service	Verbetering van Diensvoorwaardes	3,367,672	408,357	2,678,495	429,767	2,802,038
19 Independent Complaints Directorate	Onafhanklike Klages Direktooraal	23,404	1,897	21,459	2,239	20,322
20 Justice	Justisie	2,409,103	228,935	2,182,157	180,920	1,936,984
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	110,896	9,225	101,475	9,058	99,638
21 Labour	Arbeid	870,266	65,589	730,840	62,834	726,528
22 Land Affairs	Grondseks	752,632	69,504	672,624	65,860	573,487
23 Minerals and Energy	Minerale en Energie	614,283	28,045	589,435	30,807	847,413
24 Public Enterprise	Openbare Ondernemings	37,656	3,046	31,558	0	25,158
25 Public Service and Administration	Staatsdiens en Administrasie	162,133	9,090	93,763	7,500	54,000
26 Public Service Commission	Staatsdienskommissie	41,112	0	30,229	0	20,224
27 Public Works	Openbare Werke	4,902,914	288,047	4,109,338	340,396	3,763,555
28 SA Management Development Institute	SA Instituut vir Bestuursontwikkeling	18,862	1,309	16,208	3,357	22,162
29 SA Police Service	SA Polisiediens	14,111,595	1,183,094	13,084,015	1,081,832	12,375,853
30 Sport and Recreation	Sport en Rekreasie	138,682	4,999	134,011	10,210	84,756
31 State Expenditure	Staatsbesteding	1,173,673	91,780	988,386	83,473	1,107,021
32 Statistics S A	Statistieke S A	141,540	12,263	103,592	8,924	87,380
33 Trade and Industry	Handel en Nywerheid	2,341,070	204,014	1,848,014	185,197	1,910,161
34 Transport	Vervoer	4,114,772	508,000	3,858,000	397,000	3,166,000
35 Water Affairs and Forestry	Waterwese en Bosbou	2,770,253	268,900	2,498,900	209,950	2,599,550
36 Welfare	Welsyn	525,912	70,681	287,481	122,468	235,330
37 Office of the Presidency	Kantoor van die Presidensiale	70,833	9,098	50,247	0	0
Statutory Amount	Statutêre Bedrag	988	111	895	0	0
Less: Discount on Foreign Loans	Min: Diskonto op Buitelandse Lenings	222,441,191	23,626,503	202,236,543	22,942,519	193,992,612
Less: Discount on RSA Stocks	Min: Diskonto op RSA Effekte	0	0	67,254	0	0
		3,018,000	152,723	2,925,187	357,711	5,914,839
Subtotal: Requisitions per Vote	Subtotaal: Begrotingsposaanvrae	219,423,191	23,473,780	199,246,103	22,564,806	188,077,673

		February/Februarie 2000	Year to Date/ Jaar tot Datum
		R'000	
Other Transfers	Ander Oordragte		
Late departmental requisitions :	Laat departementale aanvrae : (2)		
1994/1995	1994/1995	0	11
1995/1996	1995/1996	0	539
1996/1997	1996/1997	138	831,210
1997/1998	1997/1998	0	35,397
1998/1999	1998/1999	0	238,634
Redemption of Domestic loans: Treasury Bills	Binnelandse Leningsaflossings: Skatkisbiljette	0 52,116,000	0 699,894,380
Registered Stock :	Gerigstreerde Effekte		
Floating Rate	Wisselende Koers	0	4,897
11.50% 1999(R005)	11.50% 1999(R005)	0	7,500,193
8.25% 1999 (R045)	8.25% 1999 (R045)	0	1,124
9.25% 1999 (R049)	9.25% 1999 (R049)	0	60
9.25% 1999 (R050)	9.25% 1999 (R050)	0	44
10.75% 1999 (R070)	10.75% 1999 (R070)	0	36,651
12.75% 1999 (R135)	12.75% 1999 (R135)	0	925,000
11.50% 1999/2000 (R147)	11.50% 1999/2000 (R147)	0	0
11.50% 2000 (R148)	11.50% 2000 (R148)	0	0
11.50% 2000 (R149)	11.50% 2000 (R149)	0	0
12.00% 2004/5/6 (R150)	12.00% 2004/5/6 (R150)	0	306,469
13.00% 2009/10/11(R153)	13.00% 2009/10/11(R153)	0	401,236
13.50% 2014/15/16 (R157)	13.50% 2014/15/16 (R157)	0	438,990
10.50% 1999 (R161)	10.50% 1999 (R161)	0	535,000
12.50% 2002 (R162)	12.50% 2002 (R162)	0	66,300
9.00% 2002 (R175)	9.00% 2002 (R175)	0	41,100
12.50% 2006 (R184)	12.50% 2006 (R184)	0	179,300
10.25% 2026 (R186)	10.25% 2026 (R186)	0	61,600
9.75% 1999 SL 01	9.75% 1999 SL 01	0	11,824
13.50% 1999 SL 10	13.50% 1999 SL 10	0	40,000
11.00% 1999 VN 02	11.00% 1999 VN 02	0	6,300
9.87% 1999 CK 02	9.87% 1999 CK 02	0	5,000
16.80% 1999 CK 17	16.80% 1999 CK 17	0	10,000
9.65 % 1999 GZ 01	9.65 % 1999 GZ 01	0	3,100
Z 002 1999	Z 002 1999	0	80,000
Z 031 1999	Z 031 1999	0	200,000
Z 044 1999	Z 044 1999	0	80,000
Z 047 1999	Z 047 1999	0	2,200
Z 058 1999	Z 058 1999	0	1,000
Z 062 1999	Z 062 1999	0	2,000
Redemption of foreign loans and credits:	Buitelandse lenings- en -kredietaflossings:		
1985	1985	576	1,151
1986	1986	2,306	4,611
1987	1987	1,079	2,158
1992	1992	0	7,459
1994	1994	8,334	9,210
1999	1999	0	2,671,500
2012	2012	0	78,588
Exchequer Deposits:	Skatkisdeposito's: (3)		
Domestic	Binnelands	17,508,907	217,468,819
Foreign	Buitelands	0	8,285,322
Payments in terms of section 58 of Act No. 11 of 1977:	Betalings ingevolge artikel 58 van Wet No. 11 van 1977:		
Currency subscription, I.D.A.	Betaalmiddele bydrae, I.D.A.	0	44,007
I M F Valuation Adjustment	I M F Waarderings Aanpassing	0	6,671
Payment in terms of section 239 of the Constitution of 1993 : Redemption of State Debt	Betalings ingevolge 239 van die Grondwet van 1993 : Aflossing van Staatskuld	461	61,429
Closed Pension Fund Act no 179 of 1993	Geslote Pensioen Fonds Wet no 179 van 1993	0	152,424
PRGF-HIPC Trust(IMF)	PRGF-HIPC Trust(IMF)	0	7,508
Subtotal: Other issues	Subtotaal: Ander uitbetalings	69,637,801	940,720,417
Total transfers: National Revenue Fund	Totale oordragte: Nasionale Inkomste Fonds	93,111,581	1,139,966,520
Outstanding transfers from Exchequer to PMG:	Uitstaande oordragte vanaf Skatkis na BMG: (4)		
Plus: 31 January 2000	Plus: 31 January 2000	1,775,102	18,489,185
Less: 29 February 2000	Min: 29 Februarie 2000	1,335,818	19,808,035
		439,284	(1,318,850)
Exchequer Balance, 29 February 2000	Skatkissaldo, 29 Februarie 2000	500,483	500,483
TOTAL	TOTAAL	94,051,348	1,139,148,152

(1) Note: Represent only the amounts requested through Departments and not necessarily actual expenditure.	(1) Let wel: Verteenwoordig slegs bedrae wat deur Departemente aangevra is en is nie noodwendig werklike besteding nie.
(2) Represent requisitions with regard to expenditure committed in previous years.	(2) Verteenwoordig aanvrae ten opsigte van uitgawes wat in vorige boekjare aangegaan is.
(3) Exchequer Funds placed on deposit at banks.	(3) Skatkisfondse op deposito by banke geplaas.
(4) Represent transfers not yet done at the relevant month end from the Exchequer Account to the PMG Account.	(4) Verteenwoordig oordragte wat nog nie op die betrokke maand eind vanaf die Skatkis-rekening na die BMG-rekening gedoen is nie.
* Balance carried forward from 31 March 1999 amounted to R4 615 211 billion	* Saldo oorgedra vanaf 31 Maart 1999 beloop R4 615 211 miljard
Compiled by Department of State Expenditure Treasury, Pretoria 8 March 2000	Opgestel deur Departement van Staatsbesteding Tesourie, Pretoria 8 Maart 2000

**DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY
DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU****No. 234****17 March 2000**

NOTICE IN TERMS OF SECTION 50 (4) OF THE NATIONAL FORESTS ACT, 1998 (ACT No. 84 OF 1998)

RELEASE OF A PART OF LEBANON STATE FOREST WHICH IS NO LONGER REQUIRED FOR FORESTRY

By virtue of the powers vested in me by section 50 (3) of the National Forests Act, 1998 (Act No. 84 of 1998), I, Ronald Kasrils, in my capacity as Minister of Water Affairs and Forestry, hereby releases a part of the Lebanon State Forest, Administrative District of Caledon, which is no longer required for forestry, namely—

± 112,7 ha, of the Remainder of the farm Has Vlake 445 RD.

R. KASRILS**Minister of Water Affairs and Forestry****No. 234****17 March 2000**

ISAZISO NGOKWESIQUENDU 50 (4) SOMTHETHO WESIZWE WEZAMAHATHI, 1998 (UMTHETHO No. 84 WOVE 1998)

**UKUKHULULWA KWENXALENZE YEHLATHI LIKARHULUMENTE
LASE-LEBANON ELINGASASETYENZISWA NGENJONGO YEZAMAHATHI**

Ngokwamagunya endiwathweswe sisiqendu 50 (3) soMthetho weSizwe wezaMahlathi, 1998 (uMthetho No. 84, 1998), Mna, Ronald Kasrils, ngokwesikhundla sam njengoMphathiswa weMicimbi yezaManzi naMahlathi, ngokwenjenje ndikhulula inxalenze yeHlathi likaRhulumente laseLebanon, elingasasetyenziswa ngenjongo yezamahlathi, kwiSithili soLawulo saseCaledon, oko kukuthi—

lihekthare eziphantse zibe—112,7 zeNtsalela yefama iHas Vlake 445 RD.

R. KASRILS**UMphathiswa weMicimbi yezaManzi naMahlathi****GENERAL NOTICES
ALGEMENE KENNISGEWINGS****NOTICE 1149 OF 2000****DEPARTMENT OF FINANCE****13 PER CENT INTERNAL REGISTERED BONDS, 2009/10/11 (R153): CERTIFICATE No. 137417 FOR R1 468 500,
ISSUED IN FAVOUR OF DIOCESAN TRUST BOARD**

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, the duplicate as applied for, will be issued.

KENNISGEWING 1149 VAN 2000**DEPARTEMENT VAN FINANSIES****13 PERSENT BINNELANDSE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 2009/10/11 (R153): SERTIFIKAAT 137417 VIR R1 468 500,
UITGEREIK TEN GUNSTE VAN DIOCESAN TRUST BOARD**

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat sertifikaat uitgereik sal word.

(17 March 2000/17 Maart 2000)

NOTICE 1150 OF 2000**DEPARTMENT OF LABOUR**

LABOUR RELATIONS ACT, 1995

CHANGE OF NAME OF A TRADE UNION

I, Johannes Theodorus Crouse, Deputy Registrar of Labour Relations, hereby notify, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, that the **Security and General Workers Union** resolved to change its name. With effect from 6 March 2000 the trade union is registered as the **Security and General Workers Union (SEGEWU)**.

J. T. CROUSE

Deputy Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 1150 VAN 2000**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE, 1995

VERANDERING VAN NAAM VAN 'N VAKBOND

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby, ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **Security and General Workers Union** besluit het om sy naam te verander. Met ingang van 6 Maart 2000 is die vakbond geregistreer as die **Security and General Workers Union (SEGEWU)**.

J. T. CROUSE

Adjunkregistrateur van Arbeidsverhoudinge

(17 March 2000/17 Maart 2000)

NOTICE 1151 OF 2000**SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE****EMPLOYEES TAX DEDUCTION TABLES**

1. In terms of paragraph 9 (2) of the Fourth Schedule to the Income Tax Act, 1962 (Act No. 58 of 1962), it is hereby announced that new deduction tables which are prescribed in terms of paragraph 9 (1) of the Fourth Schedule, will come into operation on 1 March 2000:
 - 1.1 The new deduction tables are known as the IRP 10 Deduction Tables, Volume 41, and shall remain in operation until further notice.
 - 1.2 The previous IRP 10 Deduction Tables, Volume 40, which came into force on 1 March 1999 are hereby withdrawn with effect from 1 June 2000.
2. The IRP 10 Deduction Tables, Volume 41, will be sent to all registered employers before 1 June 2000.
3. A notice in this regard was issued on 24 February 2000 to users of the Statutory Tax Rates.

T. F. VAN HEERDEN,

Commissioner for the South African Revenue Service

8 March 2000

KENNISGEWING 1151 VAN 2000**SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS****WERKNEMERSBELASTINGAF TREKKINGSTABELLE**

1. Kragtens paragraaf 9 (2) van die Vierde Bylae by die Inkomstebelastingwet, 1962 (Wet No. 58 van 1962), word hiermee bekendgemaak dat die nuwe aftrekkingsstabelle wat ingevolge paragraaf 9 (1) van die Vierde Bylae voorgeskryf word, op 1 Maart 2000 in werking tree:
 - 1.1 Die nuwe aftrekkingsstabelle staan bekend as die IRP 10-Belastingaftrekkingsstabelle, Volume 41, en sal van krag bly tot verdere kennisgewing.
 - 1.2 Die vorige IRP 10-Belastingaftrekkingsstabelle, Volume 40, wat op 1 Maart 1999 in werking getree het, word met ingang 1 Junie 2000 teruggetrek.

2. Die IRP 10-Belastingaftrekkingstabelle, Volume 41, sal voor 1 Junie 2000 aan alle geregistreerde werknemers gestuur word.
3. 'n Kennisgewing in hierdie verband is reeds, op 24 Februarie 2000 aan alle gebruikers van die Statutêre Belastingskale gestuur.

T. F. VAN HEERDEN,

Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Inkomstediens

8 Maart 2000

(17 March 2000)/(17 Maart 2000)

NOTICE 1152 OF 2000

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

SECTION 30 OF THE BANKS ACT, 1990

REGISTRATION: BANK OF CHINA JOHANNESBURG BRANCH

It is hereby notified, for general information, in accordance with the provisions of section 30 (c) of the Banks Act, 1990, that **Bank of China Johannesburg Branch** was authorised by the Registrar of Banks, with effect from 6 March 2000, to conduct the business of a bank by means of a branch in the Republic of South Africa. Bank of China is an established bank in The People's Republic of China.

KENNISGEWING 1152 VAN 2000

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

ARTIKEL 30 VAN DIE BANKWET, 1990

REGISTRASIE-BANK OF CHINA JOHANNESBURG BRANCH

Hiermee word, ingevolge die bepalings van artikel 30 (c) van die Bankwet, 1990, vir algemene inligting bekend gemaak dat **Bank of China Johannesburg Branch**, deur die Registrateur van Banke, met ingang van 6 Maart 2000, gemagtig is om die bedryf van 'n bank in die Republiek van Suid-Afrika, deur middel van 'n tak, uit te oefen. Bank of China is in Die Volksrepubliek van China as 'n bank opgerig.

(17 March 2000/17 Maart 2000)

NOTICE 1153 OF 2000

DEPARTMENT OF FINANCE

9.60% 2000 PER CENT INTERNAL REGISTERED BONDS (R189): CERTIFICATE No. 237 FOR R500 000, ISSUED IN FAVOUR OF STANDARD BANK NAMIBIA LTD

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, the duplicate as applied for, will be issued.

KENNISGEWING 1153 VAN 2000

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

9.60% 2000 PERSENT BINNELANDSE GEREGISTREERDE EFFEKTE (SL03): SERTIFIKAAT No. 237 VIR R500 000, UITGEREIK TEN GUNSTE VAN STANDARD BANK NAMIBIA LTD

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat/sertifikate wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat/sertifikate binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat sertifikaat/sertifikate uitgereik sal word.

(17 March 2000/17 Maart 2000)

NOTICE 1154 OF 2000**AMENDMENT NOTICE****GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)**

1. Notice No. 2501 of 1999 as appears in *Government Gazette* No. 20640 of 26 November 1999 is amended as follows:

That portion only either the consolidated Sub. 993 of Lot 76, Cato Manor, or Lot 1875 of Cato Manor.

2. Notice No. 2346 of 1999 as appears in *Government Gazette* No. 20544 of 22 October 1999 is amended as follows:

That portion only of either the consolidated Sub. 993 of Lot 76, Cato Manor, or Lot 1875 of Cato Manor.

3. Notice No. 2286 of 1999 as appears in *Government Gazette* No. 20506 of 8 October 1999 is amended as follows:

That portion only of either the consolidated Sub. 993 of Lot 76, Cato Manor, or Lot 1875 of Cato Manor.

4. Notice No. 17 of 2000 as appears in *Government Gazette* No. 20784 of 7 January 2000 is amended as follows:

That portion of only of either the consolidated Sub. 993 of Lot 76, Cato Manor, or Lot 1875 of Cato Manor.

The period of response to the original notice is hereby extended for a further 30 days from the date of publication of this Amendment Notice.

Regional Land Claims Commission: KwaZulu-Natal

(17 March 2000)

NOTICE 1155 OF 2000**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Mlindeneni Butelezi	3812255362084
2.	Vusi Johan Zondo.....	6609025443088

Property description of the affected land: The farm commonly known as Wilderness Farm.

Servitude: —.

District: Dundee.

Province: KwaZulu-Natal.

(17 March 2000)

NOTICE 1156 OF 2000**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicant:**

Number	Name	ID Number
1.	Thandekile Margaret Dlamini	6712050259088

Property description of the affected land: The farm commonly known as Dargle.

Servitude: —.

District: Lions River.

Province: KwaZulu-Natal.

(17 March 2000)

NOTICE 1157 OF 2000**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Muzikayise Madibe	5801065674083
2.	Mbuyiselu Hlongwane	6408185542080
3.	Mzikayise Khumalo	1102025075089
4.	Mkhombeni Hlongwana	2702265123082
5.	Mthulisela Dlamini	6802105872082
6.	Mlekwa Dlamini	3208085335087
7.	Five Four Machi	5302095397084
8.	Mhlekiwa Hlongwane	6001265355083
9.	Hluphile Dlamini	6506190624080
10.	Bekezakhe Madiba	5803115704084
11.	Mashanyane Khomo	4311080344085
12.	Bhekokwakhe Khumalo	2702025180083
13.	Cupheleni Ngcobo	5907240434085
14.	Mfuniselwa Shezi	4107135352085
15.	Tandi Mthiyane	—
16.	Mbuzwa Duma	—
17.	Mzowokuthula Hlongwane	6308105798087
18.	Mhlushwa Dlamini	3409095127080
19.	Sebenzani Mbizane	2911200162085
20.	Simon Khambule	5201125429083

Property description of the affected land: Invernietie, 16247.

Servitude: —.

District: Umzinto.

Province: KwaZulu-Natal.

(17 March 2000)

NOTICE 1158 OF 2000**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicant:**

Number	Name	ID Number
1.	Mdudla Madidi	4608015589084

Property description of the affected land: The farm commonly known as Avonsdale.

Servitude: —.

District: Glencoe.

Province: KwaZulu-Natal.

(17 March 2000)

NOTICE 1159 OF 2000**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Sifiso Mkhize	7204036397082
2.	Dopi Josephina Mvelase	3107140178088
3.	Nqakamatshe Aldis Mvelase	5602055409088
4.	Ntombi Linah Mbona	5106060722089
5.	Nyakandu January Motaung	6701195670085
6.	Njani Bernard Dladla	6503065273085
7.	Mbuyiseni Andreas	7109175361080
8.	Mbekeni Luke Dladla	5202045867089
9.	Mdikiza Alson Basi	6712235527080
10.	Mntuseni Athony Mvelase	5710305733080

Property description of the affected land: Tambookies, 1927.

Servitude:—

District: Estcourt.

Province: KwaZulu-Natal.

(17 March 2000)

NOTICE 1160 OF 2000**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Khokho Alois	4903305296080
2.	Bholufu Aaron Ngubane	6003305241083
3.	Jabulane Jerome Ngubane	6407075519083
4.	Siphiwe Joseph Mazibuko	5507155561086
5.	Mbhekiseni Nicholas Nene	6610155289083

Property description of the affected land: Rietfontein, 13552.

Servitude:—

District: Winterton.

Province: KwaZulu-Natal.

(17 March 2000)

NOTICE 1161 OF 2000**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Mbambeni Mazibuko	4612105370082
2.	Sifiso Shadrack Mazibuko	7702185202086
3.	Samuel Mkwanazi	5612105591082
4.	Bholofu Aaron Cebekhulu.....	6003305241083

Property description of the affected land: Tullinchinwall, 2069.

Servitude:—

District: Ladysmith.

Province: KwaZulu-Natal.

(17 March 2000)

NOTICE 1162 OF 2000**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicant:**

Number	Name	ID Number
1.	Goerge Sizondo Ndlovu	3801095154082

Property description of the affected land: Marias Heuvel, 13247, Portion 2 and 3.

Servitude:—

District: Ladysmith.

Province: KwaZulu-Natal.

(17 March 2000)

NOTICE 1163 OF 2000**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE**Applicants:**

Number	Name	ID Number
1.	Ndodeni Philemon Mabaso	5802075613087
2.	Mcushwa Zakwe	3901275191084
3.	Ntombiyosizi Majola.....	3309160143089

Property description of the affected land: Dalton, 4904.

Servitude:—

District: Estcourt.

Province: KwaZulu-Natal.

(17 March 2000)

NOTICE 1164 OF 2000

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

Number	Name	ID Number
1.	Thulani Simon Hlatshwayo	6606165283084
2.	Gqiba Kubeka	3706065173089
3.	Kakwa Alfred Sikhakhane	5611065350083
4.	Sigungu Aaron Zwane	3901165261088
5.	Xolani Sikakane	6607075478087
6.	Jabulane Phillip Ngcobo	6804205559080
7.	Mvungazeli Mlotshwa	3107135102085

Property description of the affected land: Smallhoek, 1282.

Servitude:—

District: Ladysmith.

Province: KwaZulu-Natal.

(17 March 2000)

NOTICE 1165 OF 2000

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17 (1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act No. 3 of 1996), the application for the acquisition of land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicants:

No.	Name	Identity Number	Age
1.	Nkomazi Johannea Vilakazi	3509265135084	64 years
2.	Jantjie Luka Vilakazi	7211015528082	27 years
3.	Zabulon Zacharia Vilakazi	2503055133087	74 years
4.	Lucky Phineas Vilakazi	7502155345083	25 years
5.	Madoda Victor Vilakazi	5408155476088	45 years
6.	Phindile Martha Vilakazi	4904230354085	50 years

Property description of the affected land: Portion 11 of the farm Die Eike 141 I.T.

Servitude: —.

District: Ermelo.

Province: Mpumalanga.

(17 March 2000)

NOTICE 1167 OF 2000**NOMINATION OF PERSONS TO SERVE ON THE ADVISORY COMMITTEE FOR OCCUPATIONAL DISEASES**

In terms of section 59 of the Occupational Diseases in Mines and Works Act, 1973, the Minister of Health is to establish an Advisory Committee for performing the functions assigned to it by or under the Act and such other functions as may from time to time be assigned to it by the Minister.

The Advisory Committee consists of the Compensation Commissioner for Occupational Diseases (who is ex-officio the chairman) and 12 other members appointed by the Minister, of whom—

- A. half is persons whose names have been submitted by the owners of controlled mines and controlled works or by an organization qualified, in the opinion of the Minister, to act on behalf of such owners; and
- B. half is persons whose names have been submitted by the organization or organizations qualified, in the opinion of the Minister, to act on behalf of persons who perform *riskwork* at controlled mines or controlled works.

Interested persons are invited to nominate candidates for the Advisory Committee. Each nomination must state the full names and the address of the person so nominated and must be submitted with a *curriculum vitae*, indicating his/her qualifications and experience pertinent to the nomination and must be signed by the nominee, consenting to the nomination.

Nominations must be submitted in writing to the Compensation Commissioner for Occupational Diseases, P.O. Box 4566, Johannesburg, 2000 (for attention Mr J. B. Mdhluli), before 17 April 2000.

KENNISGEWING 1167 VAN 2000**NOMINASIE VAN PERSONE OM OP DIE ADVIESKOMITEE VIR BEDRYFSIEKTES TE DIEN**

Die Minister van Gesondheid stel ingevolge die bepalings van artikel 59 van die Wet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe, 1973, 'n advieskomitee aan wat die werksaamhede wat by of kragtens hierdie Wet aan hom opgedra word of die ander werksaamhede wat van tyd to tyd deur die Minister aan hom oorgedra word, verrig.

Die Advieskomitee bestaan uit die Vergoedingskommissaris vir Bedryfsiektes (wat ampshalwe die voorsitter is) en 12 ander lede wat die Minister aanstel en van wie—

- A. die helfte persone is wie se name voorgelê is deur die eienaars van beheerde myne en beheerde bedrywe of deur 'n organisasie of organisasies wat volgens die Minister se oordeel bevoeg is om ten behoeve van sodanige eienaars op te tree; en
- B. die helfte persone is wie se name voorgelê is deur 'n organisasie of organisasies wat volgens die Minister se oordeel bevoeg is om ten behoeve van persone op te tree wat *risikowerk* by beheerde myne of beheerde bedrywe verrig.

Belangstellende persone word uitgenooi om kandidate te nomineer vir die Advieskomitee. Elke nominasie moet die volle name en adres van die persoon wat genomineer word, aandui en moet gepaard gaan met 'n *curriculum vitae* wat sy/haar kwalifikasies en ondervinding wat verband hou met die nominasie, aandui en moet deur die genomineerde onderteken word ter instemming tot die nominasie.

Geskrewe nominasies moet voor 17 April 2000 voorgelê word aan die Vergoedingskommissaris vir Bedryfsiektes, Posbus 4566, Johannesburg, 2000 (vir aandag mnr. J. B. Mdhluli).

(17 March 2000/(17 Maart 2000))

NOTICE 1169 OF 2000

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities as at 29 February 2000

	2000-02-29	2000-01-31	Change
	R	R	R
Liabilities			
Share capital.....	2 000 000	2 000 000	—
Reserve fund.....	268 207 922	268 207 922	—
Notes and coin in circulation.....	27 418 674 915	27 809 344 933	(390 670 018)
Deposits:			
Government.....	515 530 322	515 293 709	236 613
Banks.....	23 397 332 784	21 943 774 911	1 453 557 873
Other.....	322 976 428	325 633 290	(2 656 862)
Other liabilities.....	24 829 480 422	24 961 651 515	(132 171 093)
	76 754 202 793	75 825 906 280	928 296 513
Assets			
Gold.....	6 666 222 629	6 400 535 071	265 687 558
Physical.....	6 496 529 629	6 238 145 071	258 384 558
Gold held on deposit.....	169 693 000	162 390 000	7 303 000
Foreign assets.....	40 321 248 690	40 019 976 466	301 272 224
Total gold and foreign assets.....	46 987 471 319	46 420 511 537	566 959 782
Domestic assets:			
Loans and advances:			
Government.....	590 887 392	590 887 392	—
Other.....	108 825 234	105 107 289	3 717 945
Accommodation to banks:			
Repurchase agreements.....	7 700 000 000	5 647 000 000	2 053 000 000
Marginal lending facility.....	—	—	—
Utilisation of cash reserves.....	792 675 754	855 352 235	(62 676 481)
Securities:			
Government.....	6 312 042 140	6 299 302 806	12 739 334
Other.....	325 038 562	324 236 746	801 816
Other assets.....	13 937 262 392	15 583 508 275	(1 646 245 883)
	76 754 202 793	75 825 906 280	928 296 513
Rand per fine ounce.....	R1 696,93	R1 623,90	R73,03
Gold holdings in fine ounces.....	3 928 402	3 941 459	(13 057)

G. J. TERBLANCHE,

Financial Manager

Pretoria, 8 March 2000.

KENNISGEWING 1169 VAN 2000**SUID-AFRIKAANSE RESERVEBANK**

Staat van bates en laste soos op 29 Februarie 2000

	2000-02-29	2000-01-31	Verandering
Laste	R	R	R
Aandelekapitaal	2 000 000	2 000 000	—
Reserwefonds	268 207 922	268 207 922	—
Note en munt in omloop	27 418 674 915	27 809 344 933	(390 670 018)
Deposito's:			
Regering	515 530 322	515 293 709	236 613
Banke	23 397 332 784	21 943 774 911	1 453 557 873
Ander	322 976 428	325 633 290	(2 656 862)
Ander laste	24 829 480 422	24 961 651 515	(132 171 093)
	76 754 202 793	75 825 906 280	928 296 513
Bates			
Goud	6 666 222 629	6 400 535 071	265 687 558
Fisiese	6 496 529 629	6 238 145 071	258 384 558
Goud gehou op deposito	169 693 000	162 390 000	7 303 000
Buitelandse bates	40 321 248 690	40 019 976 466	301 272 224
Totaal aan goud en buitelandse bates	46 987 471 319	46 420 511 537	566 959 782
Binnelandse bates:			
Lenings en voorskotte:			
Regering	590 887 392	590 887 392	—
Ander	108 825 234	105 107 289	3 717 945
Akkommodasie aan banke:			
Terugverkoopoooreenkomste	7 700 000 000	5 647 000 000	2 053 000 000
Marginale leningsfasiliteit	—	—	—
Aanwending van kontantreserwes	792 675 754	855 352 235	(62 676 481)
Sekuriteite:			
Regering	6 312 042 140	6 299 302 806	12 739 334
Ander	325 038 562	324 236 746	801 816
Ander bates	13 937 262 392	15 583 508 275	(1 646 245 883)
	76 754 202 793	75 825 906 280	928 296 513
Rand per fyn ons	R1 696,93	R1 623,90	R73,03
Goudbesit in fyn onse	3 928 402	3 941 459	(13 057)

G. J. TERBLANCHE,*Finansiële Bestuurder.*

Pretoria, 8 Maart 2000.

(17 March 2000)/(17 Maart 2000)

NOTICE 1166 OF 2000**DEPARTMENT OF AGRICULTURE****MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996****(ACT No. 47 OF 1996)****REQUEST FOR AN AMENDMENT OF STATUTORY MEASURES RELATED TO****REGISTRATION AND PROVISION OF RECORDS AND RETURNS:****MAIZE, WINTER CEREALS, OILSEEDS AND SORGHUM INDUSTRIES**

It is hereby made known in terms of section 11 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), that the Minister of Agriculture has received a request for an amendment to statutory measures in terms of section 10 of the said Act as set out in the Schedules hereto.

Directly affected groups are hereby invited to lodge any objection or representation regarding the proposed amendment to the statutory measures with the National Agricultural Marketing Council within 14 days of the publication thereof.

Submissions should be in writing and be addressed to:

**The Chairperson
National Agricultural Marketing Council
Private Bag X 935
PRETORIA
0001
Fax No.: (012) 341 1811
Enquiries: Ms Lizette Mellet
Tel.: (012) 341 1115**

M.G.RATHOGWA**CHAIRPERSON: NATIONAL AGRICULTURAL MARKETING COUNCIL**

**REQUEST FOR AN AMENDMENT TO STATUTORY MEASURES RELATED TO
REGISTRATION AND PROVISION OF RECORDS AND RETURNS FOR MAIZE,
IN TERMS OF THE MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996
(ACT NO 47 OF 1996), AS AMENDED**

1. STATUTORY MEASURES – REGISTRATION, RECORDS AND RETURNS

The statutory measures that is requested to be amended, is that the Minister, in terms of section 10 of the Act, by notice in the Government Gazette, direct that the statutory measures, namely the establishment of records and returns by exporters, importers, processors, purchasers and storers of maize and the establishment of registration of processors and purchasers of maize, as published in Government Gazette No. 18457 dated 28 November 1997, be amended, in order to accommodate a switch from "ownership" to "movement" of grains. The affected parties will be expanded in the sense that end- consumers, importers, storers, exporters and processors of maize are compelled to keep records and submit returns to the South African Grains Information Services (SAGIS). These shall also include producers who comply with the definitions of the aforementioned persons. End- consumers, importers, storers, exporters and processors of maize as well as producers of maize who comply with any of the definitions of the aforementioned persons should register with SAGIS.

2. INFORMATION REQUIRED BY SECTION 10 OF THE ACT

The particulars as required by section 10 of the Act to be included in a request for the amendment of a statutory measure, are as follows:

- 2.1 The statutory measure that is requested to be amended, would relate to maize [the threshed, and unthreshed product of plants of *zea mays indentata* and *zea mays indurata* or one of more of the hybrids of these, and shall exclude maize seed destined for planting purposes, maize on the cob for human consumption and maize used for silage].
- 2.2 The categories of directly affected groups which would probably be affected by the proposed amendment of the statutory measures, are:
- End consumers: (a person who consumes or processes maize for commercial purposes, but who does not sell any resulting product)
 - Exporters: (a person who exports maize from South Africa, and this shall also include the person who arranges or handles the exports in the name of or on behalf of another person);
 - Importers: (a person who imports maize into South Africa, and this shall also include the person who arranges or handles the imports in the name of or on behalf of another person);
 - Processors: (a person who mills, crushes, grinds to grist or otherwise processes maize, in any manner whatsoever, for the manufacture of maize products with the aim of selling the resultant product);
 - Producers: (a person who complies with the description of exporters, importers, processors and storers); and
 - Storers: (a person with storage facilities of 500 tons and more where maize is handled).

- 2.3 Letters of support for the proposed amendment of the statutory measures on maize were received from the following institutions:
Animal Feed Manufacturers Association (AFMA), Grain Silo Industry (GSI), National Association of Maize Millers (NAMM), Grain Producers Association (GSA), National Chamber of Milling (NCM), SA Cereals and Oilseeds Trade Association, and the Maize Forum.
- 2.4 The statutory measure will apply to the whole of the Republic of South Africa.
- 2.5 According to the applicant, the proposed amendment of the statutory measure, will further the objectives of the Act as stipulated in section 2(2) thereof. Such amendment will also not contravene section 2(3) of the Act.
- 2.6 The manner in which the objectives referred to in section 2(2) of the Act will be furthered (namely the increasing of market access for all market participants, the promotion of the efficiency of the marketing of agricultural products, the optimisation of export earnings from agricultural products and the enhancement of the viability of the agricultural sector), are summarised below:

The availability of macro market information (as identified by the relevant parties) in a deregulated environment is essential for the grains and oilseeds industries as well as all the directly affected groups. Reliable market information enables role-players to make informed decisions.

The market access for all the participants could increase, and the efficiency of the marketing of grain and oilseed products could be improved with the availability of accurate and relevant market information on a timeous and continuous basis.

Market information disseminated by an independent organisation enables role players to participate on an equal footing based on objective information. It also enhances the viability of the grains and oilseeds and the total agricultural sector.

To be able to disseminate information as accurately as possible, it will be necessary for processors, storers, traders and end consumers to render monthly returns on an individual basis, so that market information for the whole of the country can be processed and disseminated to the market place. A system of compulsory registration of the relevant parties involved in grains and oilseeds will assist the administration of the statutory measure relating to records and returns.

Market information also enhances food security as stock levels of grains and oilseeds stored by owners of commercial grain storage are readily available on a national basis.

The statutory measures will not be detrimental to the number of employment opportunities within the economy or to fair labour practise.

- 2.7 The existing statutory measures as published in Government Gazette No. 18457 dated 28 November 1997, expires on 28 February 2002. The proposed amendments include an amended date for the statutory measures to expire, namely 30 April 2004.

- 2.8 The *status quo* will be maintained in respect of the body that are responsible for the administration of the statutory measure and mentioned in the regulations, namely the South African Grain Information Services (SAGIS), a company without profit motive incorporated in terms of section 21 of the Companies Act, 1973 (Act No 61 of 1973).
- 2.9 The Minister authorised and designated SAGIS inspectors for the inspection and enforcement functions of the statutory measures.

**REQUEST FOR AN AMENDMENT TO STATUTORY MEASURES RELATED TO
REGISTRATION AND PROVISION OF RECORDS AND RETURNS FOR OILSEEDS,
IN TERMS OF THE MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996 (ACT
NO 47 OF 1996), AS AMENDED**

1. STATUTORY MEASURES – REGISTRATION, RECORDS AND RETURNS

The statutory measures that is requested to be amended, is that the Minister, in terms of section 10 of the Act, by notice in the Government Gazette, direct that the statutory measures, namely the establishment of records and returns by exporters, importers, processors, purchasers and storers of oilseeds and the establishment of registration of processors and purchasers of oilseeds, as published in Government Gazette No. 18779 dated 3 April 1998, be amended, in order to accommodate a switch from "ownership" to "movement" of grains. The affected parties will be expanded in the sense that end- consumers, importers, storers, exporters and processors of oilseeds are compelled to keep records and submit returns to the South African Grains Information Services (SAGIS). These shall also include producers who comply with the definitions of the aforementioned persons. End- consumers, importers, storers, exporters and processors of oilseeds as well as producers of oilseeds who comply with any of the definitions of the aforementioned persons should register with SAGIS.

2. INFORMATION REQUIRED BY SECTION 10 OF THE ACT

The particulars as required by section 10 of the Act to be included in a request for the amendment of a statutory measure, are as follows:

- 2.1 The statutory measures that are requested to be amended, would relate to oilseeds [canola, groundnuts, soya beans and sunflower seed].
- 2.2 The categories of directly affected groups which would probably be affected by the proposed amendment of the statutory measures, are:
- End consumers: (a person who consumes or processes oilseeds for commercial purposes, but who does not sell any resulting product)
 - Exporters: (a person who exports oilseeds from South Africa, and this shall also include the person who arranges or handles the exports in the name of or on behalf of another person);
 - Importers: (a person who imports oilseeds into South Africa, and this shall also include the person who arranges or handles the imports in the name of or on behalf of another person);
 - Processors: (a person who processes oilseeds, in any manner whatsoever, for the manufacture of oilseeds products with the aim of selling the resultant product);
 - Producers: (a person who complies with the description of exporters, importers, processors and storers); and
 - Storers: (a person with storage facilities of 500 tons and more where oilseeds is handled).
- 2.3 Letters of support for the proposed amendment of the statutory measures on oilseeds were received from the following institutions:

Animal Feed Manufacturers Association (AFMA), Grain Silo Industry (GSI), National Association of Oilseeds Millers (NAMM), Grain Producers Association (GSA), National Chamber of Milling (NCM), SA Cereals and Oilseeds Trade Association, and the Wheat Forum.

- 2.4 The statutory measure will apply to the whole of the Republic of South Africa.
- 2.5 According to the applicant, the proposed amendment of the statutory measure, will further the objectives of the Act as stipulated in section 2(2) thereof. Such amendment will also not contravene section 2(3) of the Act.
- 2.6 The manner in which the objectives referred to in section 2(2) of the Act will be furthered (namely the increasing of market access for all market participants, the promotion of the efficiency of the marketing of agricultural products, the optimisation of export earnings from agricultural products and the enhancement of the viability of the agricultural sector), are summarised below:

The availability of macro market information (as identified by the relevant parties) in a deregulated environment is essential for the grains and oilseeds industries as well as all the directly affected groups. Reliable market information enables role-players to make informed decisions.

The market access for all the participants could increase, and the efficiency of the marketing of grain and oilseed products could be improved with the availability of accurate and relevant market information on a timeous and continuous basis.

Market information disseminated by an independent organisation enables role players to participate on an equal footing based on objective information. It also enhances the viability of the grains and oilseeds and the total agricultural sector.

To be able to disseminate information as accurately as possible, it will be necessary for processors, storers, traders and end consumers to render monthly returns on an individual basis, so that market information for the whole of the country can be processed and disseminated to the market place. A system of compulsory registration of the relevant parties involved in grains and oilseeds will assist the administration of the statutory measure relating to records and returns.

Market information also enhances food security as stock levels of grains and oilseeds stored by owners of commercial grain storage are readily available on a national basis.

The statutory measures will not be detrimental to the number of employment opportunities within the economy or to fair labour practise.

- 2.7 The existing statutory measures expire on 28 February 2002. The proposed amendments include an amended date for the statutory measures to expire, namely 30 April 2004.
- 2.8 The *status quo* will be maintained in respect of the body that are responsible for the administration of the statutory measure and mentioned in the regulations, namely the South African Grain Information Services (SAGIS), a company without profit motive incorporated in terms of section 21 of the Companies Act, 1973 (Act No 61 of 1973).
- 2.9 The Minister authorised and designated SAGIS inspectors for the inspection and enforcement functions of the statutory measures.

**REQUEST FOR AN AMENDMENT TO STATUTORY MEASURES RELATED TO
REGISTRATION AND PROVISION OF RECORDS AND RETURNS FOR SORGHUM,
IN TERMS OF THE MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996 (ACT
NO 47 OF 1996), AS AMENDED**

1. STATUTORY MEASURES – REGISTRATION, RECORDS AND RETURNS

The statutory measures that is requested to be amended, is that the Minister, in terms of section 10 of the Act, by notice in the Government Gazette, direct that the statutory measures, namely the establishment of records and returns by exporters, importers, processors, purchasers and storers of sorghum and the establishment of registration of processors and purchasers of sorghum, as published in Government Gazette No. 18817 dated 9 April 1998, be amended, in order to accommodate a switch from "ownership" to "movement" of grains. The affected parties will be expanded in the sense that end- consumers, importers, storers, exporters and processors of sorghum are compelled to keep records and submit returns to the South African Grains Information Services (SAGIS). These shall also include producers who comply with the definitions of the aforementioned persons. End- consumers, importers, storers, exporters and processors of sorghum as well as producers of sorghum who comply with any of the definitions of the aforementioned persons should register with SAGIS.

2. INFORMATION REQUIRED BY SECTION 10 OF THE ACT

The particulars as required by section 10 of the Act to be included in a request for the amendment of a statutory measure, are as follows:

- 2.1 The statutory measures that are requested to be amended, would relate to sorghum.
- 2.2 The categories of directly affected groups which would probably be affected by the proposed amendment of the statutory measures, are:
- End consumers: (a person who consumes or processes sorghum for commercial purposes, but who does not sell any resulting product)
 - Exporters: (a person who exports sorghum from South Africa, and this shall also include the person who arranges or handles the exports in the name of or on behalf of another person);
 - Importers: (a person who imports sorghum into South Africa, and this shall also include the person who arranges or handles the imports in the name of or on behalf of another person);
 - Processors: (a person who mills, crushes, grinds to grist or otherwise processes sorghum, in any manner whatsoever, for the manufacture of sorghum products with the aim of selling the resultant product);
 - Producers: (a person who complies with the description of exporters, importers, processors and storers); and
 - Storers: (a person with storage facilities of 500 tons and more where sorghum is handled).
- 2.3 Letters of support for the proposed amendment of the statutory measures on sorghum were received from the following institutions:

Animal Feed Manufacturers Association (AFMA), Grain Silo Industry (GSI), National Association of Sorghum Millers (NAMM), Grain Producers Association (GSA), National Chamber of Milling (NCM), SA Cereals and Sorghum Trade Association, and the Wheat Forum.

- 2.4 The statutory measure will apply to the whole of the Republic of South Africa.
- 2.5 According to the applicant, the proposed amendment of the statutory measure, will further the objectives of the Act as stipulated in section 2(2) thereof. Such amendment will also not contravene section 2(3) of the Act.
- 2.6 The manner in which the objectives referred to in section 2(2) of the Act will be furthered (namely the increasing of market access for all market participants, the promotion of the efficiency of the marketing of agricultural products, the optimisation of export earnings from agricultural products and the enhancement of the viability of the agricultural sector), are summarised below:

The availability of macro market information (as identified by the relevant parties) in a deregulated environment is essential for the grains and sorghum industries as well as all the directly affected groups. Reliable market information enables role-players to make informed decisions.

The market access for all the participants could increase, and the efficiency of the marketing of grain and oilseed products could be improved with the availability of accurate and relevant market information on a timeous and continuous basis.

Market information disseminated by an independent organisation enables role players to participate on an equal footing based on objective information. It also enhances the viability of the grains and sorghum and the total agricultural sector.

To be able to disseminate information as accurately as possible, it will be necessary for processors, storers, traders and end consumers to render monthly returns on an individual basis, so that market information for the whole of the country can be processed and disseminated to the market place. A system of compulsory registration of the relevant parties involved in grains and sorghum will assist the administration of the statutory measure relating to records and returns.

Market information also enhances food security as stock levels of grains and sorghum stored by owners of commercial grain storage are readily available on a national basis.

The statutory measures will not be detrimental to the number of employment opportunities within the economy or to fair labour practise.

- 2.7 The existing statutory measures expire on 28 February 2002. The proposed amendments include an amended date for the statutory measures to expire, namely 30 April 2004.
- 2.8 The *status quo* will be maintained in respect of the body that are responsible for the administration of the statutory measure and mentioned in the regulations, namely the South African Grain Information Services (SAGIS), a company without profit motive incorporated in terms of section 21 of the Companies Act, 1973 (Act No 61 of 1973).
- 2.9 The Minister authorised and designated SAGIS inspectors for the inspection and enforcement functions of the statutory measures.

**REQUEST FOR AN AMENDMENT TO STATUTORY MEASURES RELATED TO
REGISTRATION AND PROVISION OF RECORDS AND RETURNS FOR WINTER
CEREALS, IN TERMS OF THE MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT,
1996 (ACT NO 47 OF 1996), AS AMENDED**

1. STATUTORY MEASURES – REGISTRATION, RECORDS AND RETURNS

The statutory measures that is requested to be amended, is that the Minister, in terms of section 10 of the Act, by notice in the Government Gazette, direct that the statutory measures, namely the establishment of records and returns by exporters, importers, processors, purchasers and storers of winter cereals and the establishment of registration of processors and purchasers of winter cereals, as published in Government Gazette No. 18638 dated 30 January 1998, be amended, in order to accommodate a switch from "ownership" to "movement" of grains. The affected parties will be expanded in the sense that end- consumers, importers, storers, exporters and processors of winter cereals are compelled to keep records and submit returns to the South African Grains Information Services (SAGIS). These shall also include producers who comply with the definitions of the aforementioned persons. End- consumers, importers, storers, exporters and processors of winter cereals as well as producers of winter cereals who comply with any of the definitions of the aforementioned persons should register with SAGIS.

2. INFORMATION REQUIRED BY SECTION 10 OF THE ACT

The particulars as required by section 10 of the Act to be included in a request for the amendment of a statutory measure, are as follows:

- 2.1 The statutory measures that are requested to be amended, would relate to winter cereals [wheat, barley and oats].
- 2.2 The categories of directly affected groups which would probably be affected by the proposed amendment of the statutory measures, are:
 - End consumers: (a person who consumes or processes winter cereals for commercial purposes, but who does not sell any resulting product)
 - Exporters: (a person who exports winter cereals from South Africa, and this shall also include the person who arranges or handles the exports in the name of or on behalf of another person);
 - Importers: (a person who imports winter cereals into South Africa, and this shall also include the person who arranges or handles the imports in the name of or on behalf of another person);
 - Processors: (a person who mills, crushes, grinds to grist or otherwise processes winter cereals, in any manner whatsoever, for the manufacture of winter cereals products with the aim of selling the resultant product);
 - Producers: (a person who complies with the description of exporters, importers, processors and storers); and
 - Storers: (a person with storage facilities of 500 tons and more where winter cereals is handled).

2.3 Letters of support for the proposed amendment of the statutory measures on winter cereals were received from the following institutions:
Animal Feed Manufacturers Association (AFMA), Grain Silo Industry (GSI), National Association of Winter cereals Millers (NAMM), Grain Producers Association (GSA), National Chamber of Milling (NCM), SA Cereals and Oilseeds Trade Association, and the Wheat Forum.

2.4 The statutory measure will apply to the whole of the Republic of South Africa.

2.5 According to the applicant, the proposed amendment of the statutory measure, will further the objectives of the Act as stipulated in section 2(2) thereof. Such amendment will also not contravene section 2(3) of the Act.

2.6 The manner in which the objectives referred to in section 2(2) of the Act will be furthered (namely the increasing of market access for all market participants, the promotion of the efficiency of the marketing of agricultural products, the optimisation of export earnings from agricultural products and the enhancement of the viability of the agricultural sector), are summarised below:

The availability of macro market information (as identified by the relevant parties) in a deregulated environment is essential for the grains and oilseeds industries as well as all the directly affected groups. Reliable market information enables role-players to make informed decisions.

The market access for all the participants could increase, and the efficiency of the marketing of grain and oilseed products could be improved with the availability of accurate and relevant market information on a timeous and continuous basis.

Market information disseminated by an independent organisation enables role players to participate on an equal footing based on objective information. It also enhances the viability of the grains and oilseeds and the total agricultural sector.

To be able to disseminate information as accurately as possible, it will be necessary for processors, storers, traders and end consumers to render monthly returns on an individual basis, so that market information for the whole of the country can be processed and disseminated to the market place. A system of compulsory registration of the relevant parties involved in grains and oilseeds will assist the administration of the statutory measure relating to records and returns.

Market information also enhances food security as stock levels of grains and oilseeds stored by owners of commercial grain storage are readily available on a national basis.

The statutory measures will not be detrimental to the number of employment opportunities within the economy or to fair labour practise.

2.7 The existing statutory measures expire on 28 February 2002. The proposed amendments include an amended date for the statutory measures to expire, namely 30 April 2004.

- 2.8 The *status quo* will be maintained in respect of the body that are responsible for the administration of the statutory measure and mentioned in the regulations, namely the South African Grain Information Services (SAGIS), a company without profit motive incorporated in terms of section 21 of the Companies Act, 1973 (Act No 61 of 1973).
- 2.9 The Minister authorised and designated SAGIS inspectors for the inspection and enforcement functions of the statutory measures.

BOARD NOTICES RAADSKENNISGEWINGS

BOARD NOTICE 18 OF 2000

DEFINING OF THE ESTATE UPLAND

The Wine and Spirit Board, acting under section 6 of the Wine of Origin Scheme published by Government Notice No. R.1434 of 29 June 1990 hereby defines the pieces of land specified in the Schedule as an estate under the name Upland.

M. H. VAN DER MERWE

Secretary: Wine and Spirit Board

SCHEDULE

1. Farm 1358, Paarl.
2. Portion 2 of the Farm 320, Paarl.
3. Portion 1 of the farm Olyvenbosch 326, Paarl.

RAADSKENNISGEWING 18 VAN 2000

OMSKRYWING VAN DIE LANDGOED UPLAND

Die Wyn- en Spiritusraad, handelende kragtens artikel 6 van die Wyn van Oorsprong-skema gepubliseer by Goewermmentskennisgewing No. R. 1434 van 29 Junie 1990 omskryf hierby die stukke grond in die Bylae gespesifiseer as 'n landgoed onder die naam Upland.

M. H. VAN DER MERWE

Sekretaris: Wyn- en Spiritusraad

BYLAE

1. Plaas 1358, Paarl.
2. Gedeelte 2 van die Plaas 320, Paarl; en.
3. Gedeelte 1 van die Plaas Olyvenbosch 326, Paarl.

(17 March 2000)/(17 Maart 2000)

BOARD NOTICE 19 OF 2000

THE SOUTH AFRICAN NURSING COUNCIL

BY-ELECTION OF A MEMBER OF THE COUNCIL FOR THE PERIOD ENDING 23 APRIL 2003

In terms of section 5 (a) of the Nursing Act, 1978 (Act No. 50 of 1978), as amended by section 5 (d) of the Nursing Amendment Act, 1997 (Act No. 19 of 1997), notice is given of the election of Mrs Caroline Nondumiso Deyi (née Hlalukana) as a member of the Council in terms of sections 5 (1) (c) and 6 (b) (2) of the Act with effect from 2 March 2000 vice the late Mr P. H. Khumbie.

RAADSKENNISGEWING 19 VAN 2000

DIE SUID-AFRIKAANSE RAAD OP VERPLEGING

TUSSEN-VERKIESING VAN 'N LID VAN DIE RAAD VIR DIE TYDPERK WAT OP 23 APRIL 2003 TEN EINDE LOOP

Ingevolge artikel 5 (a) van die Wet op Verpleging, 1978 (Wet No. 50 van 1978), soos gewysig deur artikel 5 (d) van die Wysigingswet op Verpleging, 1997 (Wet No. 19 van 1997), word kennis gegee dat die tussenverkiesing van mev. Caroline Nondumiso Deyi (née Hlalukana) as lid van die Raad ingevolge artikels 5 (i) (c) en 6 (b) (2) van die Wet met ingang vanaf 2 Maart 2000, in die plek van wyle mnr. P. H. Khumbie.

(17 March 2000)/(17 Maart 2000)

BOARD NOTICE 20 OF 2000

TOWN AND REGIONAL PLANNERS ACT, 1984 (ACT No. 19 OF 1984)

AMENDMENT OF THE RULES OF THE SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR TOWN AND REGIONAL PLANNERS PUBLISHED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE TOWN AND REGIONAL PLANNERS ACT, 1984 (ACT No. 19 OF 1984)

It is hereby notified for general information that the Rules of the Council, promulgated on 8 March 1985 (*Government Gazette* No. 9614) (as amended), are hereby further amended as follows:

CHAPTER 10: TARIFF OF FEES

- The Tariff of Fees booklet has been updated and is available for the ACTRP North and South Region offices or on the Website SAPLANNERS.org.za;
- The hourly Tariff of Fees in terms of rule 10.7 has been amended to read as follows:

The time tariff charge for each of the defined categories shall be—

Categorie A1: A fee of **19.5 cents per hour** per R100,00 or part thereof of the total annual cost of employment, or a fee of **R600,00** per hour, whichever is the lesser;

Categorie A2: A fee of **19.5 cents per hour** per R100,00 or part thereof of the total annual cost of employment, or a fee of **R490,00** per hour, whichever is the lesser;

Categorie B: A fee of **17.5 cents per hour** per R100,00 or part thereof of the total annual cost of employment, or a fee of **R350,00** per hour, whichever is the lesser; and

Categorie C: A fee of **15,0 cents per hour** per R100,00 or part thereof of the total annual cost of employment, or a fee of **R281,00** per hour, whichever is the lesser;

Note: The above fees and time tariff hourly charge out rates **EXCLUDE VALUE-ADDED TAX** which should be added to the total fee calculation at the currently applicable rate as a separately identifiable cost.

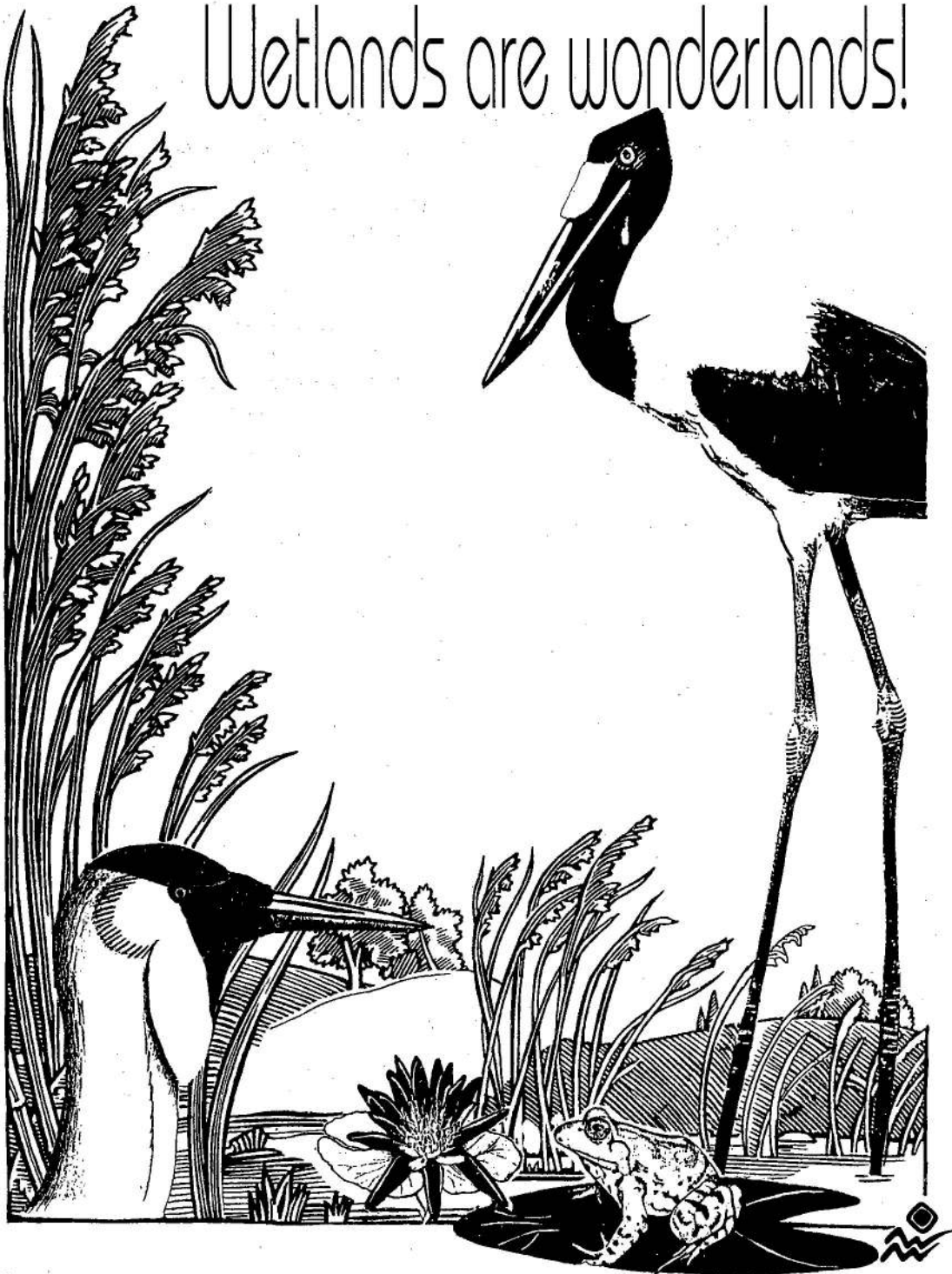
These amendments came into effect on 1 December 1999.

L. MADZIVHANDILA

Registrar

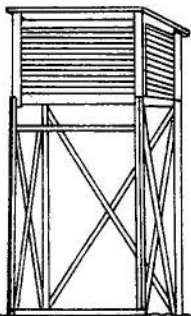
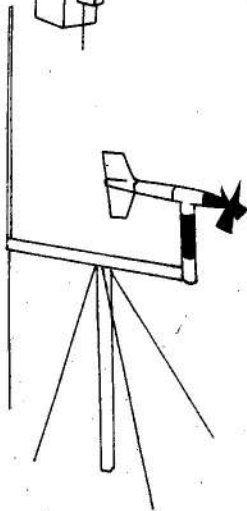
(17 March 2000)

Wetlands are wonderlands!

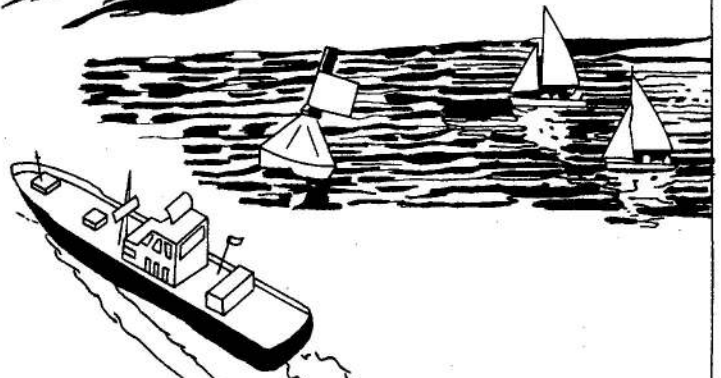
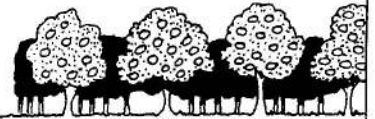
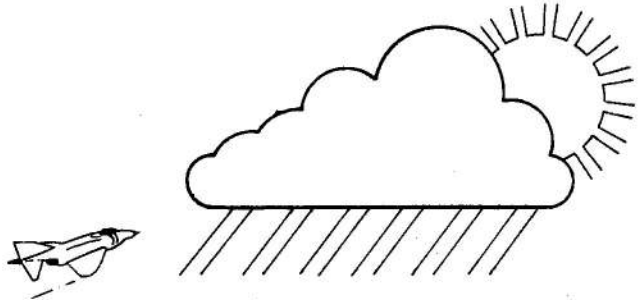


Department of Environmental Affairs and Tourism

SA WEATHER BUREAU SA WEERBURO



**W
E
A
T
H
E
R
·
S
E
R
V
I
C
E
S
·
W
E
E
R
D
I
E
N
S
T
E**





THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4507, 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4507, 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531